



Návod na použitie

Quality, Design and Innovation




[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

# LIEBHERR

# Obsah

<b>1</b>	<b>Celkový pohľad na zariadenie.....</b>	<b>3</b>		Jas displeja.....	15
1.1	Rozsah dodávky.....	3		Alarm dverí.....	15
1.2	Prehľad zariadenia a vybavenia.....	3		Zámok vstupu .....	15
1.3	SmartDevice.....	3		Jazyk.....	15
1.4	Oblasť použitia zariadenia.....	4		Informácie.....	15
1.5	Zhoda.....	4		Pripomenka.....	15
1.6	Látky SVHC podľa nariadenia REACH.....	4		Vynulovať.....	15
1.7	Databáza EPREL.....	4		6.4 Chybové hlásenia.....	15
<b>2</b>	<b>Všeobecné bezpečnostné pokyny.....</b>	<b>5</b>		6.4.1 Výstrahy.....	16
<b>3</b>	<b>Uvedenie do prevádzky.....</b>	<b>6</b>		6.4.2 Hlásenia.....	16
3.1	Zapnutie zariadenia.....	6		6.4.3 DemoMode.....	16
3.2	Vloženie vybavenia.....	6		<b>7 Vybavenie.....</b>	<b>16</b>
<b>4</b>	<b>Manažment potravín.....</b>	<b>7</b>		7.1 Odkladací priestor vo dverách.....	16
4.1	Skladovanie potravín.....	7		7.2 Odkladacie plochy.....	17
4.2	Doby skladovania.....	7		7.3 Deliteľná odkladacia plocha.....	18
<b>5</b>	<b>Úspora energie.....</b>	<b>8</b>		7.4 VarioSafe.....	18
<b>6</b>	<b>Obsluha.....</b>	<b>8</b>		7.5 Miesto na plech na pečenie.....	19
6.1	Ovládacie a indikačné prvky.....	8		7.6 Zásuvky.....	19
6.1.1	Indikátor Status.....	8		7.7 Veko priečinka EasyFresh-Safe.....	20
6.1.2	Navigácia.....	8		7.8 Regulácia vlhkosti.....	20
6.1.3	Indikačné symboly.....	8		7.9 Sklenené dosky.....	21
6.2	Logika obsluhy.....	9		7.10 IceMaker*.....	21
6.2.1	Aktivácia/deaktivácia funkcie.....	9		7.11 VarioSpace.....	21
6.2.2	Voľba hodnoty funkcie.....	9		7.12 Príslušenstvo.....	22
6.2.3	Aktivácia/deaktivácia nastavenia.....	9		<b>8 Údržba.....</b>	<b>23</b>
6.2.4	Voľba hodnoty nastavenia.....	9		8.1 Aktívny uhlíkový filter FreshAir.....	23
6.2.5	Vyvolanie zákaznického menu.....	9		8.2 Rozloženie/montáž vyťahovacích systémov.....	24
6.3	Funkcie.....	10		8.3 Rozmrazovanie zariadenia.....	24
	Vypnutie zariadenia.....	10		8.4 Čistenie zariadenia.....	24
	WLAN.....	10		<b>9 Pomoc zákazníkom.....</b>	<b>26</b>
	Teplota.....	11		9.1 Technické údaje.....	26
	D-Value.....	11		9.2 Prevádzkový hluk.....	26
	SuperCool.....	11		9.3 Technická porucha.....	27
	PowerCool.....	12		9.4 Zákaznícky servis.....	28
	SuperFrost.....	12		9.5 Typový štítok.....	28
	PartyMode.....	12		<b>10 Odstavenie z prevádzky.....</b>	<b>28</b>
	HolidayMode.....	12		<b>11 Likvidácia.....</b>	<b>28</b>
	SabbathMode.....	12		11.1 Príprava zariadenia na likvidáciu.....	28
	EnergySaver.....	13		11.2 Ekologická likvidácia zariadenia.....	28
	IceMaker / MaxIce*.....	13			
	Kocky ľadu*.....	14			
	TubeClean*.....	14			
	CleaningMode.....	14			

Výrobca neustále pracuje na ďalšom vývoji všetkých typov a modelov. Prosíme preto o pochopenie, že si musíme vyhradiť právo na zmeny tvaru, vybavenia a techniky.

Symbol	Vysvetlenie
	<b>Prečítajte si návod</b> Aby ste sa zoznámili so všetkými výhodami nového zariadenia, prečítajte si, prosím, pozorne pokyny v tomto návode.

Symbol	Vysvetlenie
	<p><b>Kompletný návod na internete</b></p> <p>Podrobný návod nájdete na internete prostredníctvom QR kódu na prednej strane návodu alebo zadaním servisného čísla na stránke <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a>.</p> <p>Servisné číslo nájdete na typovom štítku:</p>  <p style="text-align: right;"><i>Fig. Príklad zobrazenia</i></p>
	<p><b>Kontrola zariadenia</b></p> <p>Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo zákaznícky servis.</p>
	<p><b>Odchýlky</b></p> <p>Tento návod na použitie platí pre viaceré modely, preto sú možné odchýlky. Odseky, ktoré platia iba pre určité zariadenia, sú označené hviezdíčkom (*).</p>
	<p><b>Pokyny k manipulácii a výsledky manipulácie</b></p> <p>Pokyny k manipulácii sú označené ►.</p> <p>Výsledky manipulácie sú označené ▷.</p>
	<p><b>Videá</b></p> <p>Videá k zariadeniam sú k dispozícii na kanáli YouTube spoločnosti Liebherr-Hausgeräte.</p>

Tento návod na použitie platí pre:

- ICNd(i) 5153
- ICNd(i) 5173
- SICNd 5153

### Poznámka

Ak má vaše zariadenie v označení zariadenia písmeno N, tak ide o zariadenie NoFrost.

## 1 Celkový pohľad na zariadenie

### 1.1 Rozsah dodávky

Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis).

Dodávka pozostáva z nasledujúcich dielov:

- Vstavané zariadenie
- Vybavenie (podľa modelu)
- Montážny materiál (podľa modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisná brožúra

### 1.2 Prehľad zariadenia a vybavenia

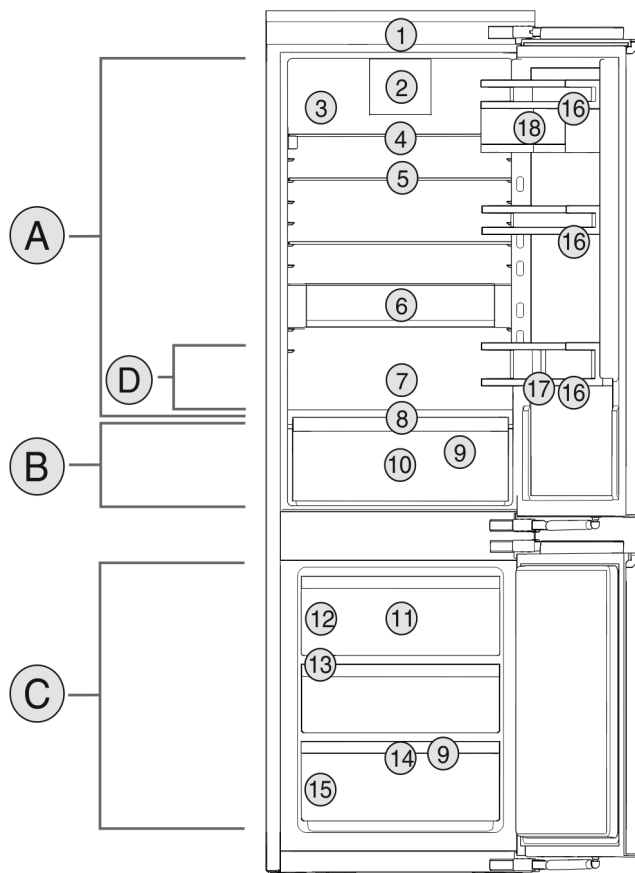


Fig. 1 Príklad zobrazenia

#### Teplotný rozsah

- (A) Chladnička (C) Mraznička  
 (B) EasyFresh (D) Najchladnejšia zóna

#### Vybavenie

- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| (1) Ovládacie prvky                                | (10) EasyFresh-Safe                |
| (2) Ventilátor aktívnym uhlíkovým filtrom FreshAir | (11) Zásuvka na zmrazovanie        |
| (3) Suchá zadná stena                              | (12) IceMaker*                     |
| (4) Deliteľná odkladacia plocha                    | (13) VarioSpace                    |
| (5) Odkladacia plocha                              | (14) Zmrazovací podnos*            |
| (6) VarioSafe                                      | (15) Typový štítok                 |
| (7) Miesto na plech na pečenie                     | (16) Odkladací priestor vo dverách |
| (8) Veko EasyFresh-Safe                            | (17) Držiak fliaš                  |
| (9) Odtokový otvor                                 | (18) VarioBoxy                     |

#### Poznámka

► Priehradky, zásuvky alebo koše sú v stave pri expedícii zoradené v záujme optimálnej energetickej účinnosti. Zmeny usporiadania v rámci daných zásuvných možností napríklad priehradiek v chladiacej časti však nemajú žiadny účinok na spotrebu energie.

### 1.3 SmartDevice

SmartDevice je riešenie na pripojenie Vašej kombinácie chladnička-mraznička k sieti.

Ak Vaše zariadenie podporuje aplikáciu SmartDevice alebo je na ňu pripravené, môžete ho rýchlo a jednoducho integrovať do Vašej siete WLAN. S aplikáciou SmartDevice môžete Vaše zariadenie ovládať z mobilného koncového zariadenia. V aplikácii SmartDevice máte k dispozícii ďalšie funkcie a možnosti nastavenia.

# Celkový pohľad na zariadenie

Zariadenie podporujúce aplikáciu SmartDevice.\*

Vaše zariadenie je vybavené zariadením SmartDeviceBox. Aby ste mohli Vaše zariadenie pripojiť k sieti WLAN, musíte si stiahnuť aplikáciu SmartDevice.\*

Zariadenie pripravené na aplikáciu SmartDevice.\*

Vaše zariadenie je pripravené na použitie so zariadením SmartDeviceBox. SmartDeviceBox si musíte najskôr kúpiť a nainštalovať. Aby ste mohli Vaše zariadenie pripojiť k sieti WLAN, musíte si stiahnuť aplikáciu SmartDevice.\*



Ďalšie informácie o aplikácii SmartDevice:

[smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

Kúpte si SmartDeviceBox v obchode Liebherr-Hausgeräte.\*

[home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html)\*

Stiahnite si aplikáciu SmartDevice:



Po inštalácii a konfigurácii aplikácie SmartDevice môžete Vaše zariadenie pomocou aplikácie SmartDevice a funkcie zariadenia WLAN (pozri WLAN) integrovať do Vašej siete WLAN.

## Poznámka

SmartDeviceBox nemôžete používať v nasledujúcich krajinách: Rusko, Bielorusko, Kazachstan. Funkcia SmartDevice nie je dostupná.

## 1.4 Oblasť použitia zariadenia

### Používanie v súlade s určením

Zariadenie je určené výhradne na chladenie potravín v domácom alebo domácnosti podobnom prostredí. Patrí k tomu napr. použitie

- v kuchyniach pre zamestnancov, penziónoch s raňajkami,
- prostredníctvom hostí vo vidieckych domoch, hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach,
- pri cateringu a podobnom servise vo veľkoobchode.

Všetky ostatné spôsoby použitia sú neprípustné.

### Predvídateľné chybné použitie

Výslovne sú zakázané nasledujúce použitia:

- Skladovanie a chladenie liekov, krvnej plazmy, laboratórnych preparátov alebo

podobných látok a produktov, pre ktoré platí smernica o medicínskych produktoch 2007/47/ES,

- používanie v oblastiach ohrozených výbuchom,

Nesprávne použitie zariadenia môže viesť ku škodám na skladovanom tovare alebo k jeho pokazeniu.

## Klimatické triedy

Zariadenie je vyrobené podľa klimatizačných tried pre prevádzku pri obmedzenom rozsahu teplôt okolia. Klimatická trieda platná pre vaše zariadenie je vytlačená na typovom štítku.

## Poznámka

- Pre zaručenie bezchybnej prevádzky dodržiavajte uvedené teploty okolia.

Klimatická trieda	pre teploty okolia
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C
SN-ST	10 °C až 38 °C
SN-T	10 °C až 43 °C

## 1.5 Zhoda

Bola vykonaná kontrola tesnosti chladiaceho okruhu. Zariadenie zodpovedá v stave zabudovania bezpečnostným ustanoveniam, ako aj príslušným smerniciam.

Pre trh EÚ:\* Zariadenie zodpovedá smernici 2014/53/EÚ.\*

Pre trh GB:\* Zariadenie zodpovedá nariadeniu Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.\*

Kompletné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.6 Látky SVHC podľa nariadenia REACH

Pod nasledujúcim prepojením môžete skontrolovať, či vaše zariadenie obsahuje látky SVHC podľa nariadenia REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 Databáza EPREL

Od 1. marca 2021 môžete nájsť informácie o energetických štítkoch a požiadavky na ekodizajn v európskej databáze výrobkov (EPREL). Na nasledujúcom odkaze nájdete databázu výrobkov: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zobrazí sa Vám výzva na zadanie označenia modelu. Označenie modelu nájdete na typovom štítku.

### 2 Všeobecné bezpečnostné pokyny

Tento návod na použitie starostlivo uschovajte, aby ste ho mohli kedykoľvek použiť.

Ak zariadenie odovzdáte ďalšiemu vlastníkovi, odovzdajte s ním aj tento návod na použitie.

Pre správne a bezpečné používanie zariadenia si pred použitím starostlivo prečítajte tento návod na použitie. Vždy dodržiavajte pokyny, bezpečnostné pokyny a výstražné upozornenia, ktoré sú v ňom uvedené. Sú dôležité pre to, aby ste zariadenie mohli bezpečne a bezchybne inštalovať a prevádzkovať.

#### Nebezpečenstvá pre používateľa:

- Toto zariadenie môžu obsluhovať deti, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami a nedostatočnými skúsenosťami a poznatkami, ak obsluhu vykonávajú pod dohľadom spôsobilej osoby alebo boli poučené o bezpečnej obsluhu zariadenia a poznajú z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a údržbu zo strany používateľa nesmú vykonávať deti bez dohľadu spôsobilej osoby. Deti vo veku 3 – 8 rokov smú zariadenie plniť a vyprázdňovať. Deťom do 3 rokov je potrebné zakázať prístup k zariadeniu, ak sa na ne permanentne nedoehliada.
- Zásuvka musí byť ľahko prístupná, aby mohlo byť zariadenie v prípade núdze rýchlo odpojené od prúdu. Musí sa nachádzať mimo zadnej strany zariadenia.
- Ak sa zariadenie odpája od siete, vždy ťahajte za zástrčku. Neťahajte za kábel.
- V prípade poruchy vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku.
- Nepoškodte sieťový prívod. Zariadenie neprevádzkujte s chybným sieťovým prívodom.
- Opravy a zásahy do zariadenia nechajte vykonať iba zákazníkemu servisu alebo inému na to vyškolenému odbornému personálu.
- Zariadenie montujte a likvidujte iba podľa údajov v návode na použitie.
- Zariadenie používajte iba v zmontovanom stave.
- Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú chybnou pevnou vodovodnou prípojkou.

#### Nebezpečenstvo požiaru:

- Chladiace médium (údaje na typovom štítku) použité v zariadení nezaťažuje životné prostredie, ale je horľavé. Uniknuté chladiace médium sa môže vznietiť.

- Nepoškodte potrubia chladiaceho okruhu.
- Vo vnútornom priestore nemanipulujte so zápalnými zdrojmi.
- Vo vnútornom priestore nepoužívajte elektrické zariadenia (napr. prístroje na čistenie parou, vykurovacie telesá, zariadenia na prípravu ľadu).
- Ak unikne chladiace médium: Z blízkosti úniku odstráňte otvorený oheň a zdroje iskiev. Priestor dobre vetrajte. Upovedomte zákaznícky servis.
- Do chladničky neodkladajte výbušné látky alebo spreje s horľavými hnacími plynmi, ako napríklad bután, propán, pentán atď. Nebezpečné spreje je možné spoznať podľa vytlačených údajov o obsahu alebo podľa symbolu plameňa. Prípadne unikajúce plyny sa môžu zapáliť od elektrickej inštalácie zariadenia.
- Do blízkosti zariadenia neumiestňujte horiace sviečky, lampy a iné predmety s otvoreným plameňom, aby nedošlo k zapáleniu zariadenia.
- Alkoholické nápoje alebo balenia obsahujúce alkohol musia byť pri skladovaní tesne uzavreté. Prípadne unikajúci alkohol sa môže zapáliť od elektrickej inštalácie zariadenia.

#### Nebezpečenstvo pádu a prevrátenia:

- Podstavce, zásuvky, dvere atď. nepoužívajte ako stúpadlá alebo k podopieraniam. To platí obzvlášť pre deti.

#### Nebezpečenstvo otravou potravinami:

- Nekonzumujte potraviny po dátume spotreby.

#### Nebezpečenstvo omrzlín, pocitov otupenosti a bolesti:

- Zabráňte trvalému kontaktu pokožky s chladnými povrchmi alebo s chladenými/mrazenými výrobkami alebo vykonajte ochranné opatrenia, napr. používajte rukavice.

#### Nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia:

- Horúca para môže viesť k poraneniám. Na rozmrazovanie nepoužívajte elektrické vyhrievacie telesá, prístroje na čistenie parou, otvorený oheň ani rozmrazovacie spreje.
- Ľad neodstraňujte ostrými predmetmi.

#### Nebezpečenstvo pomliaždenia:

- Pri otváraní a zatváraní dverí nesiahajte do závesu. Mohli by ste si privrznúť prsty.

#### Symboly na zariadení:

# Uvedenie do prevádzky



Tento symbol sa môže nachádzať na kompresore. Vztahuje sa k oleju v kompresore a upozorňuje na nasledujúce nebezpečenstvo: Pri prehltnutí alebo vniknutí do dýchacích ciest môže byť smrteľný. Toto upozornenie je dôležité iba pre recykláciu. V normálnej prevádzke nevzniká žiadne nebezpečenstvo.



Symbol sa nachádza na kompresore a označuje nebezpečenstvo pred horľavými látkami. Nálepku neodstraňujte.



Táto alebo podobná nálepka sa môže nachádzať na zadnej strane zariadenia. Odkazuje na to, že vo dverách a/alebo v telese sa nachádzajú vákuové izolačné panely (VIP) alebo perlitové panely. Táto poznámka je dôležitá iba pre recykláciu. Nálepku neodstraňujte.

## Dodržiajte výstražné upozornenia a ďalšie špecifické upozornenia v ostatných kapitolách:

	NEBEZPEČENSTVO	označuje bezprostredne nebezpečnú situáciu, ktorá má za následok smrť alebo ťažké poranenia, ak sa jej nezabráni.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok smrť alebo ťažké poranenie, ak sa jej nezabráni.
	UPOZORNENIE	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok ľahké alebo stredné poranenia, ak sa jej nezabráni.
	POZOR	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok vecné škody, ak sa jej nezabráni.
	Poznámka	označuje potrebné upozornenia a tipy.

## 3 Uvedenie do prevádzky

### 3.1 Zapnutie zariadenia

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zariadenie je vstavané a pripojené podľa návodu na montáž.
- Všetky lepiace pásy, lepiace a ochranné fólie, ako aj prepravné poistky, v/na zariadení sú odstránené.
- Všetky vložené reklamné materiály sú vybraté zo zásuviek.

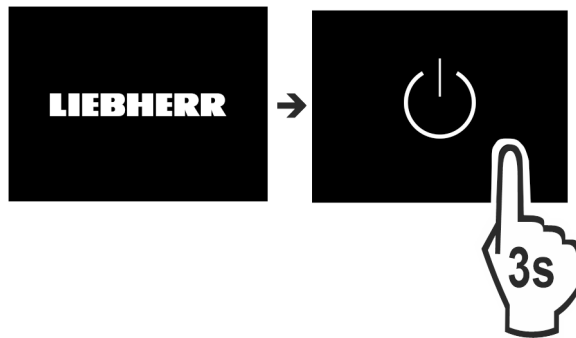


Fig. 2

- ▶ Zapnite zariadenie na displeji.

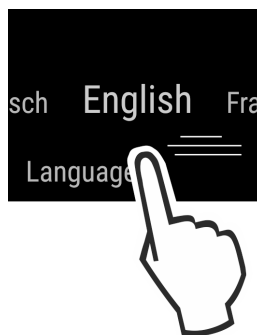


Fig. 3

- ▶ Zvoľte jazyk krajiny.
- ▷ Objaví sa indikácia stavu.

### Zariadenie sa spustí v režime DemoMode:

Ak sa zariadenie spustí v režime DemoMode, tak režim DemoMode môžete deaktivovať v priebehu nasledujúcich 5 minút.

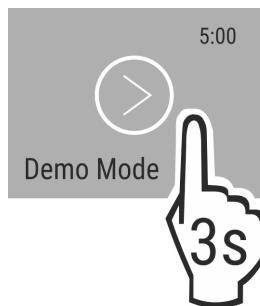


Fig. 4

- ▶ Stlačte na 3 sekundy režim DemoMode.
- ▷ Režim DemoMode je deaktivovaný.

### Poznámka

Výrobca odporúča:

- ▶ Vloženie potravín: počkajte cca 6 hodín, kým sa dosiahne nastavená teplota.
- ▶ Vkladajte **mrazený výrobok** pri -18 °C alebo nižšej teplote.

### 3.2 Vloženie vybavenia

#### Poznámka

Príslušenstvo si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

- ▶ Pre optimálne využitie zariadenia vložte priložené vybavenie.

## 4 Manažment potravín

### 4.1 Skladovanie potravín



#### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru

- ▶ V priestore potravín zariadenia nepoužívajte žiadne elektrické prístroje, ak tieto neboli odporúčené výrobcom.

#### Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znižuje sa chladiaci výkon.

- ▶ Vzduchovú štrbinu udržiajte vždy voľnú.

Pri uskladnení potravín zásadne dodržte:

- Vzduchové štrbiny na vnútornej strane zadnej steny sú voľné.
- Vzduchové štrbiny na ventilátore sú voľné.
- Potraviny sú dobre zabalené.
- Potraviny, ktoré ľahko prijímajú alebo šíria pachy alebo chute, sa nachádzajú v uzavretých nádobách alebo sú prikryté.
- Surové mäso alebo ryby sa nachádzajú v čistých, uzavretých nádobách, aby sa nemohli dotýkať iných potravín alebo aby na ne nemohlo kvapkať.
- Tekutiny sa nachádzajú v uzavretých nádobách.
- Potraviny sú uskladnené v rozstupoch, aby medzi nimi mohol cirkulovať vzduch.

#### Poznámka

Nedodržanie týchto zadaní môže mať za následok, že potraviny sa pokazia.

#### 4.1.1 Chladnička

Prirodzenou cirkuláciou vzduchu sa nastavujú rôzne rozsahy teploty.

##### Zatriedenie potravín:

- ▶ V hornej časti a vo dverách: maslo a syr, konzervy a tuby.
- ▶ V najchladnejšej zóne *Fig. 1 (D)*: ľahko sa kaziace potraviny ako hotové jedlá, mäsové a salámové výrobky
- ▶ Na spodnej zásuvke: surové mäso alebo ryby

#### 4.1.2 EasyFresh-Safe

Zásuvka sa hodí pre nezabalené potraviny ako ovocie a zeleninu.

Vlhkosť vzduchu závisí od obsahu vlhkosti vložených chladených výrobkov, ako aj od intenzity otvárania. Vlhkosť vzduchu môžete regulovať.

##### Zatriedenie potravín:

- ▶ Vložte nezabalené ovocie a zeleninu.
- ▶ Príliš vysoká vlhkosť: regulujte vlhkosť vzduchu (pozri 7.8 Regulácia vlhkosti).

#### 4.1.3 Mraznička

Tu sa pri -18 °C nastavuje suchá, mrazivá skladovacia klíma. Mrazivá klíma sa hodí na skladovanie hlbokomrazených a mrazených výrobkov na niekoľko mesiacov, na prípravu kociek ľadu alebo na zmrazenie čerstvých potravín.

##### Zmrazovanie potravín

V priebehu 24 hodín môžete zmraziť maximálne toľko kg čerstvých potravín, koľko je uvedené na typovom štítku (pozri 9.5 Typový štítok) pod údajom „Mraziaca kapacita ... kg/24 h“.

Aby potraviny rýchlo premrzli až dovnútra, dodržte nasledovné množstvá na balíček:

- Ovocie, zelenina do 1 kg
- Mäso do 2,5 kg

Pred zmrazením dodržte:

- SuperFrost je aktivované (pozri 6.3 Funkcie), keď je zmrazené množstvo väčšie ako cca 2 kg.
- Pri malom zmrazenom množstve: SuperFrost je aktivované cca 6 hodín predtým.
- Pri maximálnom zmrazenom množstve: SuperFrost je aktivované cca 24 hodín predtým.

##### Zatriedenie potravín:



#### UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo poranenia črepinami zo skla!

Fľaše a plechovky s nápojmi môžu po zmrazení prasknúť. Toto platí obzvlášť pre nápoje s obsahom oxidu uhličitého.

- ▶ Fľaše a plechovky s nápojmi nezmrazujte!

Pri malom zmrazenom množstve:

- ▶ Rozdeľte zabalené potraviny do všetkých zásuviek.
- ▶ Pokiaľ možno, potraviny vložte vzadu do zásuvky blízko zadnej steny.

Pri maximálnom zmrazenom množstve:

- ▶ Rozdeľte zabalené potraviny do všetkých zásuviek.
- ▶ Pokiaľ možno, potraviny vložte vzadu do zásuvky blízko zadnej steny.

Pri maximálnom zmrazenom množstve:

- ▶ Po automatickej deaktivácii SuperFrost vložte potraviny do zásuvky.

##### Rozmrazovanie potravín

- v chladiacom priestore
- v mikrovlnnej rúre
- v rúre na pečenie/teplovzdušnom sporáku
- pri izbovej teplote



#### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravou potravinami!

- ▶ Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.

- ▶ Vyberajte iba toľko potravín, koľko potrebujete.
- ▶ Rozmrazené potraviny čo možno najrýchlejšie spracujte.

##### Zmrazovací podnos\*

Pomocou zmrazovacieho podnosu môžete zmrazovať bobuľoviny, bylinky, zeleninu a iné malé mrazené výrobky bez toho, aby sa tieto zmrazili dohromady. Zmrazené výrobky si v čo najväčšej miere zachovávajú svoju formu a tým je uľahčené neskoršie porciovanie.

Okrem toho môžete na zmrazovacom podnose skladovať akumulátory chladu.

- ▶ Potraviny rozdeľte na zmrazovacom podnose nezabalené, v rozstupoch.

## 4.2 Doby skladovania

Uvedené doby skladovania sú orientačnými hodnotami.

Pri potravinách s údajom o minimálnej dobe trvanlivosti platí vždy dátum uvedený na balení.

### 4.2.1 Chladnička

Platí dátum minimálnej trvanlivosti uvedený na balení.

# Úspora energie

## 4.2.2 Mraznička

Orientačné hodnoty pre dobu skladovania rozličných potravín		
Zmrzlina	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Salámové výrobky, šunka	pri -18 °C	2 až 3 mesiacov
Chlieb, pečivo	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Divina, bravčové mäso	pri -18 °C	6 až 9 mesiacov
Ryby, vysoký obsah tuku	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Ryby, nízky obsah tuku	pri -18 °C	6 až 8 mesiacov
Syr	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Hydina, hovädzie mäso	pri -18 °C	6 až 12 mesiacov
Zelenina, ovocie	pri -18 °C	6 až 12 mesiacov

## 5 Úspora energie

- Vždy je potrebné dbať na správne prevzdušnenie a vetranie. Vetracie otvory, resp. mriežky nezakrývajte.
- Ventriláčnú štrbinu zachovávajúte vždy voľnú.
- Vyvarujte sa umiestneniu zariadenia na mieste s priamym slnečným žiarením, vedľa sporáku, vykurovania a podobne.
- Spotreba energie závisí od podmienok, v ktorých je spotrebič umiestnený, napr. od teploty okolia (pozri 1.4 Oblasť použitia zariadenia) . Pri vyššej teplote okolia sa môže zvýšiť spotreba energie.
- Zariadenie otvárajte iba na čo možno najkratšiu dobu.
- Čím nižšia je nastavená teplota, tým vyššia je spotreba energie.
- Potraviny triedte podľa druhu: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Všetky potraviny uchovávajúte dobre zabalené a zakryté. Zabráni sa tak vytváraniu námrazy.
- Potraviny vyberajte len na nevyhnutný čas, aby sa príliš nezohriali.
- Vkladanie teplých jedál: až po ochladení na izbovú teplotu.
- Hlboko zmrazený tovar rozmrazujte v chladiacom priestore.
- V prípade dlhšej dovolenky použite režim HolidayMode (pozri HolidayMode) .

## 6 Obsluha

### 6.1 Ovládacie a indikačné prvky

Displej umožňuje rýchly prehľad o nastavení teploty a stave funkcií a nastavení. Funkcie vyberiete alebo nastavíte tým, že aktivujete/deaktivujete alebo vyberiete hodnotu.

#### 6.1.1 Indikátor Status

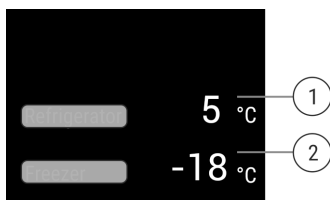






Fig. 5

- (1) Indikátor teploty chladničky (2) Indikátor teploty mrazničky

Indikátor Status indikuje nastavené teploty a je výstupným indikátorom. Odtiaľ sa naviguje k funkciám a nastaveniam.






#### 6.1.2 Navigácia

Prístup k jednotlivým funkciám získate cez navigáciu v menu. Po potvrdení funkcie alebo nastavenia zaznie signálny tón. Ak sa po 10 sekundách nevykoná žiadna voľba, zobrazenie sa zmení na indikátor Status.

Navigácia	Popis
	<b>Krátke ťuknutie</b> Aktivácia/deaktivácia funkcie. Potvrdenie výberu. Otvorenie podmenu.
	<b>Dlhé ťuknutie 3 sekundy</b> Aktivácia/deaktivácia funkcie. Na displeji sa objaví pribúdajúci/odbúdajúci pruh. Potvrdenie výberu. Vynulovanie zariadenia/hodnoty. Zapnutie/vypnutie zariadenia.
	<b>Potiahnutie prstom</b> Navigácia v menu. Vyhľadávanie hodnôt.
	<b>Krátke ťuknutie na Späť</b> Zobrazenie sa prepne o jednu úroveň späť.
Žiadna akcia na 10 sekúnd	Zobrazenie sa prepne na zobrazenie Status.

#### 6.1.3 Indikačné symboly

Indikačné symboly poskytujú informácie o aktuálnom stave zariadenia.








Symbol	Stav zariadenia
	<b>Pohotovosť (Standby)</b> Zariadenie alebo teplotná zóna je vypnutá.
	<b>Pulzujúce číslo</b> Zariadenie pracuje. Teplota pulzuje, kým sa nedosiahne nastavená hodnota.
	
	<b>Pulzujúci symbol</b> Zariadenie pracuje. Vykonáva sa nastavenie.
	



## 6.2 Logika obsluhy

### 6.2.1 Aktivácia/deaktivácia funkcie

Aktivovať/deaktivovať možno nasledujúce funkcie:



Symbol	Funkcia
	SuperCool <sup>x</sup>
	PowerCool <sup>x</sup>
	SuperFrost <sup>x</sup>
	IceMaker a MaxIce <sup>x*</sup>
	PartyMode <sup>x</sup>
	HolidayMode
	EnergySaver

<sup>x</sup> Keď je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

- ▶ Posúvajte na displeji prstom doľava doľava, kým sa nezobrazí funkcia.
- ▶ Potvrďte zvolenú funkciu krátkym ťuknutím.
  - ▷ Zaznie tón potvrdenia.
  - ▷ Stav sa objaví v podmenu.
  - ▷ Funkcia je aktivovaná/deaktivovaná.

### 6.2.2 Voľba hodnoty funkcie



Pri nasledujúcich funkciách je možné hodnotu nastaviť v podmenu:






Symbol	Funkcia
	<b>Chladienie:</b> Nastavenie teploty Vypnutie/zapnutie teplotnej zóny
	<b>Mrazenie:</b> Nastavenie teploty Vypnutie/zapnutie zariadenia


- ▶ Posúvajte na displeji prstom doľava doľava, kým sa nezobrazí funkcia.
- ▶ Potvrďte zvolenú funkciu krátkym ťuknutím.
- ▶ Potiahnutím prstom na displeji zvolte hodnotu nastavenia.
- ▶ Potvrďte zvolenú hodnotu krátkym ťuknutím.

### 6.2.3 Aktivácia/deaktivácia nastavenia

Aktivovať/deaktivovať možno nasledujúce nastavenia:

Symbol	Nastavenie
	WiFi <sup>1</sup>
	Zámok vstupu <sup>2</sup>

Symbol	Nastavenie
	SabbathMode <sup>2</sup>
	Cleaning Mode <sup>2</sup>
	Pripomienky <sup>1</sup>
	Vynulovať <sup>2</sup>
	Vypnúť <sup>2</sup>

- ▶ Posúvajte na displeji prstom doľava doľava, kým sa nezobrazia nastavenia .
- ▶ Potvrďte nastavenia ťuknutím.
- ▶ Posúvajte prstom, kým sa nezobrazí požadované nastavenie.

#### <sup>1</sup> Aktivácia nastavenia (shortpress)




- ▶ Na potvrdenie krátko ťuknite.
  - ▷ Zaznie tón potvrdenia.
  - ▷ Stav sa objaví v podmenu.
  - ▷ Nastavenie je aktivované/deaktivované.


#### <sup>2</sup> Aktivácia nastavenia (longpress)

- ▶ Na potvrdenie na 3 sekundy stlačte výber.
  - ▷ Zaznie tón potvrdenia.
  - ▷ Stav sa objaví v podmenu.
  - ▷ Displej sa zmení.

### 6.2.4 Voľba hodnoty nastavenia





Pri nasledujúcich nastaveniach je možné hodnotu nastaviť v podmenu:



Symbol	Nastavenia
	Jas
	Alarm dverí
	Jazyk

- ▶ Posúvajte na displeji prstom doľava doľava, kým sa nezobrazia nastavenia .
- ▶ Potvrďte nastavenia ťuknutím.
- ▶ Posúvajte prstom, kým sa nezobrazí požadované nastavenie.
- ▶ Na potvrdenie krátko ťuknite.
  - ▶ Potiahnutím prstom na displeji zvolte požadovanú hodnotu nastavenia.
  - ▶ Na potvrdenie krátko ťuknite.
    - ▷ Zaznie tón potvrdenia.
    - ▷ Stav sa krátko objaví v podmenu.
    - ▷ Displej prepne späť na menu.

### 6.2.5 Vyzvanie zákazníckeho menu

V zákazníckom menu je možné vyzvať nasledujúce nastavenia:

Symbol	Funkcia
	D-Value <sup>1</sup>
	TubeClean <sup>2*</sup>
	Kocky ľadu <sup>1*</sup>
	Software

- ▶ Posúvajte na displeji prstom doľava doľady, kým sa nezobrazia nastavenia .
- ▶ Ťknite na nastavenia.
- ▷ Zobrazí sa podmenu.
- ▶ Posúvajte na displeji prstom doľava doľady, kým sa nezobrazia informácie o zariadení .
- ▶ Držte stlačené 3 sekundy.
- ▷ Zobrazí sa vstupné menu pre číselný kód.
- ▶ Zadajte číselný kód 151.
- ▷ Zobrazí sa zákaznicke menu.
- ▶ Posúvajte na displeji prstom doľava doľady, kým sa nezobrazí požadované nastavenie.

### <sup>1</sup> Voľba hodnoty

- ▶ Na potvrdenie krátko ťknite.
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Stav sa krátko objaví na displeji.
- ▷ Displej prepne späť na menu.

### <sup>2</sup> Aktivácia nastavenia

- ▶ Na potvrdenie na 3 sekundy stlačte zobrazenie.
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Stav sa objaví na displeji.
- ▷ Symbol pulzuje doľady, kým zariadenie pracuje.

## 6.3 Funkcie



### Vypnutie zariadenia

Toto nastavenie umožňuje vypnúť celé zariadenie.

#### Vypnutie celého zariadenia

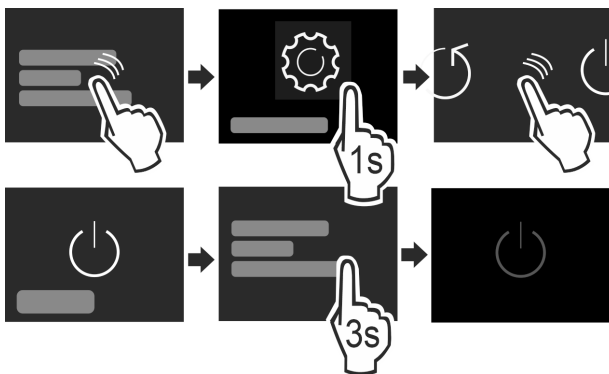


Fig. 6

- ▶ Deaktivácia zariadenia IceMaker \*
- ▶ Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy) .
- ▷ Deaktivované: displej sčernie.



S touto funkciou pripojíte Vaše zariadenie k sieti WLAN. Potom ho môžete pomocou aplikácie SmartDevice ovládať z mobilného koncového zariadenia. S touto funkciou môžete pripojenie k sieti WLAN aj znova odpojiť alebo resetovať. Aby ste mohli Vaše zariadenie pripojiť k sieti WLAN, potrebujete SmartDeviceBox. Ďalšie informácie o SmartDeviceBox a o používaní aplikácie SmartDevice: (pozri 1.3 SmartDevice)

#### Poznámka

SmartDeviceBox nemôžete používať v nasledujúcich krajinách: Rusko, Bielorusko, Kazachstan. Funkcia SmartDevice nie je dostupná.

#### Vytvorenie pripojenia k sieti WLAN

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zariadenie SmartDeviceBox je kúpené a vložené. (pozri 1.3 SmartDevice) \*
- Aplikácia SmartDevice je nainštalovaná (pozri [apps.home.liebherr.com](https://apps.home.liebherr.com)).

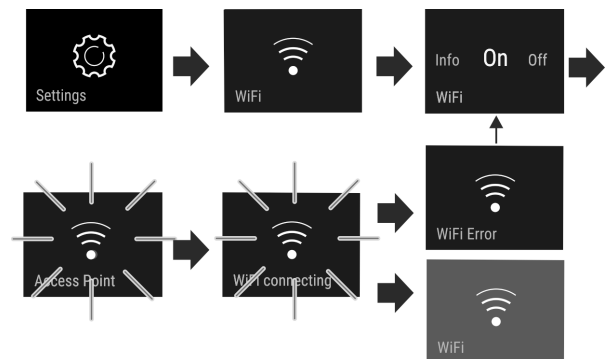


Fig. 7

- ▶ Aktivujte nastavenie. (pozri 6.2 Logika obsluhy)
- ▷ Vytvára sa pripojenie: objaví sa Connecting. Symbol pulzuje.
- ▷ Pripojenie je vytvorené: objaví sa WiFi, indikácia bude modrá.
- ▷ Pripojenie zlyhalo: objaví sa WiFi Error.

#### Odpojenie pripojenia k sieti WLAN

- ▶ Deaktivujte nastavenie. (pozri 6.2 Logika obsluhy)

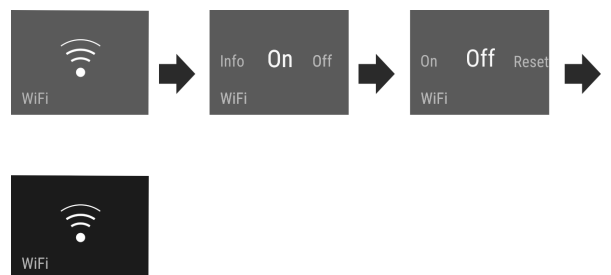



Fig. 8

- ▷ Pripojenie je odpojené: Symbol  je trvalo viditeľný.

#### Resetovanie pripojenia k sieti WLAN

- ▶ Resetujte nastavenia. (pozri 6.2 Logika obsluhy)

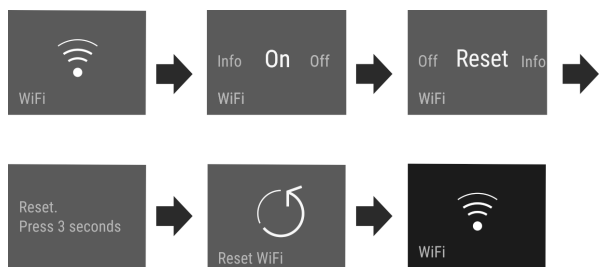


Fig. 9

▷ Pripojenie aj ďalšie nastavenia sa obnovia na stav pri dodaní.

## 5 °C Teplota

Teplota závisí od nasledovných faktorov:

- frekvencia otváraní dverí
- doba otváraní dverí,
- priestorová teplota miesta inštalácie,
- druh, teplota a množstvo potravín

Teplotná zóna	Odporúčané nastavenie
5 °C Chladnička	5 °C
-18 °C Mraznička	-18 °C

### Nastavenie teploty v chladničke

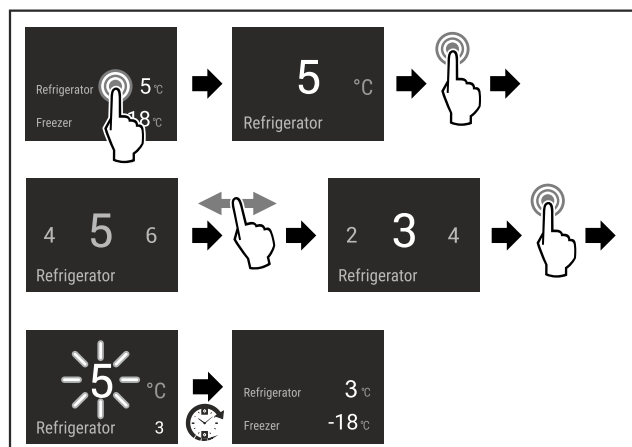


Fig. 10

► Vykonať kroky akcie.  
▷ Teplota je nastavená.

### Nastavenie teploty v mrazničke

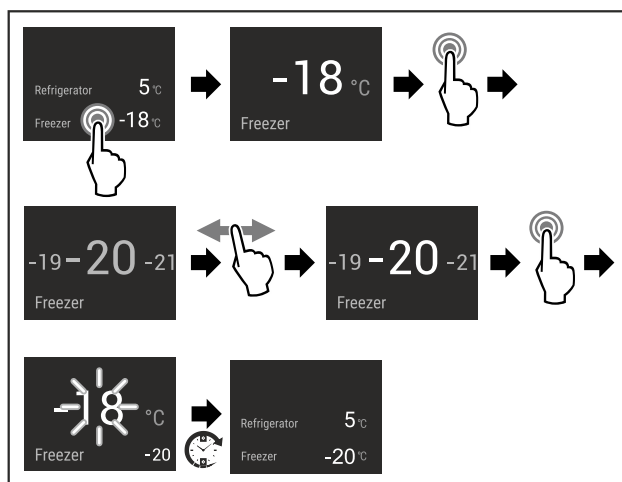


Fig. 11

► Vykonať kroky akcie.  
▷ Teplota je nastavená.

### Vypnutie teplotnej zóny

Chladničku môžete vypnúť samostatne.

Ak vypnete mrazničku, vypnú sa všetky teplotné zóny.

- Deaktivujte IceMaker. \*
- Nastavte hodnotu. (pozri 6.2 Logika obsluhy)

▷ Zobrazí sa

## D1 D-Value

### Poznámka

Liebherr odporúča:

- Prevádzkujte zariadenie so suchou zadnou stenou, aby ste predišli viditeľnému kondenzátu a primrznutiu tovaru.

Hodnota *D-Value* udáva, či sa chladiaca časť prevádzkuje so suchou zadnou stenou alebo bez nej. Zadná stena je pri dodaní namontovaná v zariadení. Hodnota *D-Value* je prednastavená na *D1*.

Zadnú stenu môžete odobrať za účelom jej vyčistenia. (pozri 8.4.3 Čistenie suchej zadnej steny) Na prevádzku zariadenia musíte hodnotu *D-Value* nastaviť na *D2*.

### Voľba nastavenia

- Nastavte hodnotu v zákaznickom menu. (pozri 6.2 Logika obsluhy)

## SuperCool

Pomocou tejto funkcie prepnete na najvyšší ochladzovací výkon. Takto dosiahnete nižšie teploty chladenia.

Funkcia sa vzťahuje na chladničku Fig. 1 (A)

Použitie:

- Rýchle vychladenie veľkých množstiev potravín.

### Aktivácia/deaktivácia funkcie

- Vložte tovar do chladničky: Aktivujte funkciu pri vkladaní tovaru.
- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy) .
- alebo-
- Aktivácia/deaktivácia pomocou aplikácie SmartDevice.\*

Funkcia sa automaticky deaktivuje. Následne beží zariadenie ďalej v normálnej prevádzke. Teplota sa nastaví na nastavenú hodnotu.



## PowerCool

Pomocou tejto funkcie vznikne optimálne teplotné vrstvenie na chladenie vašich potravín.

Funkcia sa vzťahuje na chladničku Fig. 1 (A).

Použitie:

- pri vyššej izbovej teplote (od cca. 35 °C)
- pri vysokej vlhkosti vzduchu, napr. počas letných dní,
- pri uskladnení vlhkého tovaru, na zabránenie tvorbe kondenzátu vo vnútornom priestore,

### Aktivácia/deaktivácia funkcie

- ▶ Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy).

### Poznámka

Ventilátor môže bežať aj pri deaktivovanej funkcii. Zabezpečuje tým optimálne rozloženie teploty v zariadení.

- ▷ Funkcia aktivovaná: Spotreba energie zariadenia je nepatrne zvýšená.



## SuperFrost

Pomocou tejto funkcie prepnete na najvyšší mraziaci výkon. Takto dosiahnete nižšie teploty mrazenia.

Funkcia sa vzťahuje na mrazničku Fig. 1 (C).

Použitie:

- Zamrazenie viac 2 kg čerstvých potravín denne.
- Rýchle premrazenie čerstvých potravín až do vnútra.
- Zvýšenie rezerv chladu v uskladnených mrazených výrobkoch pred rozmrazením zariadenia.

### Aktivácia/deaktivácia funkcie

Pri malom zmrazovanom množstve:

- ▶ Aktivujte 6 hodín pred použitím.
- Pri maximálnom zmrazovanom množstve:
- ▶ Aktivujte 24 hodín pred použitím.
- ▶ Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy).

-alebo-

- ▶ Aktivácia/deaktivácia pomocou aplikácie SmartDevice.\*

Funkcia sa automaticky deaktivuje. Následne beží zariadenie ďalej v normálnej prevádzke. Teplota sa nastaví na nastavenú hodnotu.



## PartyMode

Táto funkcia ponúka kolekciu špeciálnych funkcií a nastavení, ktoré sú užitočné počas večierka.

Aktivujú sa nasledujúce funkcie:

- SuperCool
- SuperFrost
- IceMaker a MaxIce\*

Všetky funkcie je možné nastaviť flexibilne a individuálne. Po deaktivácii funkcie sa zmeny zahodia.

### Aktivácia/deaktivácia funkcie

- ▶ Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy).
- ▷ Aktivovaná: Všetky funkcie sú aktivované súčasne.
- ▷ Deaktivovaná: obnovia sa vopred nastavené teploty.

Po 24 hodinách sa funkcia automaticky deaktivuje.



## HolidayMode

Táto funkcia sa stará o minimálnu spotrebu energie počas dlhšej neprítomnosti. Teplota chladiacej časti sa nastaví na 15 °C a zobrazí sa pri dosiahnutí na stavovej obrazovke.

Nastavená teplota mrazenia ostane zachovaná.

Funkcia sa vzťahuje na chladničku Fig. 1 (A).

Použitie:

- Úspora energie počas dlhšej neprítomnosti.
- Predchádzanie zápachom a tvoreniu plesne počas dlhšej neprítomnosti.

### Aktivácia/deaktivácia funkcie

- ▶ Úplne vyprázdňte chladničku.
- ▶ Aktivácia/deaktivácia. (pozri 6.2 Logika obsluhy)
- ▷ Aktivovaná: teplota chladenia sa zvýši.
- ▷ Deaktivovaná: obnoví sa vopred nastavená teplota.



## SabbathMode

S touto funkciou aktivujete alebo deaktivujete režim SabbathMode. Keď aktivujete túto funkciu, vypnú sa niektoré elektronické funkcie. Vaše zariadenie tým splní náboženské požiadavky na židovské sviatky, ako napr. sabat, a zodpovedá certifikácii STAR-K pre košer potraviny.

Stav zariadenia pri aktívnom režime SabbathMode
Indikátor stavu trvalo zobrazuje SabbathMode.
Všetky funkcie na displeji okrem <b>Deaktivácia funkcie SabbathMode</b> sú zamknuté.
Aktívne funkcie zostanú aktívne.
Displej zostane jasný, aj keď zatvoríte dvere.
Vnútorne osvetlenie je deaktivované.
Pripomienky sa nevykonajú. Nastavený časový interval sa pozastaví.
Pripomienky a výstrahy sa nezobrazia.
Nevydá sa žiadny alarm dverí.
Nevydá sa žiadny alarm teploty.
IceMaker je mimo prevádzky.*
Cyklus rozmrazovania pracuje iba v zadaný čas bez zohľadnenia používania zariadenia.
Po výpadku prúdu sa zariadenie vráti späť do režimu SabbathMode.

Stav zariadenia

### Poznámka

Toto zariadenie má certifikáciu inštitútu „Institute for Science and Halacha“. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Zoznam zariadení s certifikátom STAR-K nájdete na adrese [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

## Aktivácia režimu SabbathMode



### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravy pokazenými potravinami!  
Ak ste aktivovali režim SabbathMode a dôjde k výpadku prúdu, na indikátore stavu sa neobjaví hlásenie o výpadku prúdu. Po obnovení dodávky prúdu pracuje zariadenie ďalej v režime SabbathMode. V dôsledku výpadku prúdu sa môžu potraviny pokaziť a ich konzumácia môže mať za následok otravu.

Po výpadku prúdu:

- ▶ Nekonzumujte potraviny, ktoré boli zamrznuté a rozmrazené.

- ▶ Vyvolajte menu nastavenia. (pozri 6.2 Logika obsluhy)
- ▶ Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa zobrazí príslušná funkcia.

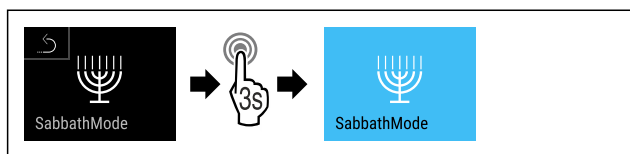


Fig. 12

- ▶ Vykonať kroky akcie (pozri Fig. 387).
- ▷ SabbathMode je aktivovaný.
- ▷ Indikátor stavu trvalo zobrazuje SabbathMode.

### Deaktivácia režimu SabbathMode

- ▶ Vyvolajte menu nastavenia. (pozri 6.2 Logika obsluhy)
- ▶ Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa zobrazí príslušná funkcia.

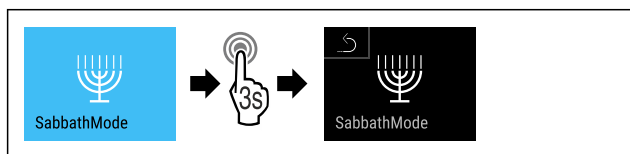


Fig. 13

- ▶ Vykonať kroky akcie (pozri Fig. 388).
- ▷ SabbathMode je deaktivovaný.

## EnergySaver

Funkcia aktivuje alebo deaktivuje energeticky úsporný režim. Ak aktivujete túto funkciu, spotreba energie sa zníži a teplota v zariadení sa zvýši o 2 °C. Potraviny zostanú čerstvé, ale trvanlivosť sa skrúti.

Teplotná zóna	Odporúčané nastavenie	Teplota pri aktívnom zariadení EnergySaver
5 °C Chladnička	5 °C	7 °C
-18 °C Mraznička	-18 °C	-16 °C

Teploty

### Aktivácia režimu EnergySaver

- ▶ Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa zobrazí príslušná funkcia.

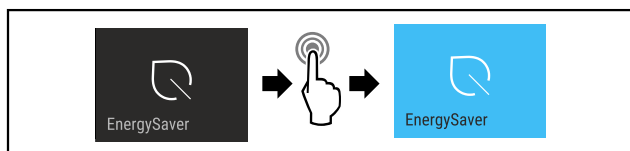


Fig. 14

- ▶ Vykonať kroky akcie (pozri Fig. 389).
- ▷ Energeticky úsporný režim je aktivovaný.

### Deaktivácia režimu EnergySaver

- ▶ Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa zobrazí príslušná funkcia.

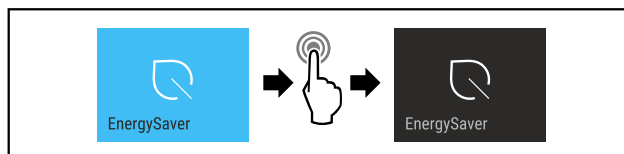


Fig. 15

- ▶ Vykonať kroky akcie (pozri Fig. 390).
- ▷ Energeticky úsporný režim je deaktivovaný.



## IceMaker / MaxIce\*

S funkciou IceMaker aktivujete alebo deaktivujete výrobu kociek ľadu. S funkciou MaxIce zvýšite množstvo kociek ľadu v IceMaker.

Ďalšie informácie o množstvách kociek ľadu:	(pozri 9.1 Technické údaje)
Ďalšie informácie o veľkosti kociek ľadu:	(pozri Kocky ľadu*)
Ďalšie informácie o čistení vedení IceMaker:	(pozri TubeClean*)

### Aktivácia funkcie IceMaker

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Prívod vody na pevnej prípojke vody je vytvorený. Pozri návod na montáž.
- IceMaker je uvedený do prevádzky. (pozri 7.10 IceMaker\*)
- ▶ Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa zobrazí príslušná funkcia.

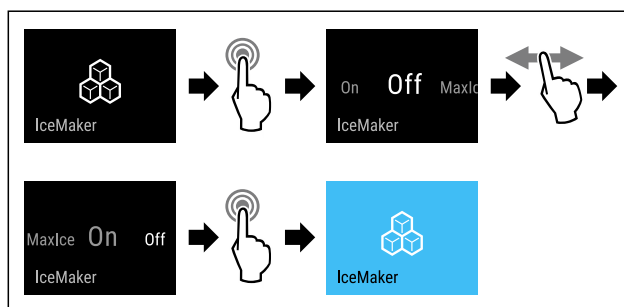


Fig. 16

- ▶ Vykonať kroky akcie (pozri Fig. 391).

-alebo-

- ▶ Aktivujte prostredníctvom aplikácie SmartDevice.

- ▷ IceMaker je aktivovaný. Môže trvať až 24 hodín, kým IceMaker vyrobí prvé kocky ľadu.

### Aktivácia funkcie IceMaker s MaxIce

Ak ste funkciu IceMaker predtým ešte neaktivovali, zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Prívod vody na pevnej prípojke vody je vytvorený. Pozri návod na montáž.
- IceMaker je uvedený do prevádzky. (pozri 7.10 IceMaker\*)
- ▶ Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa zobrazí príslušná funkcia.

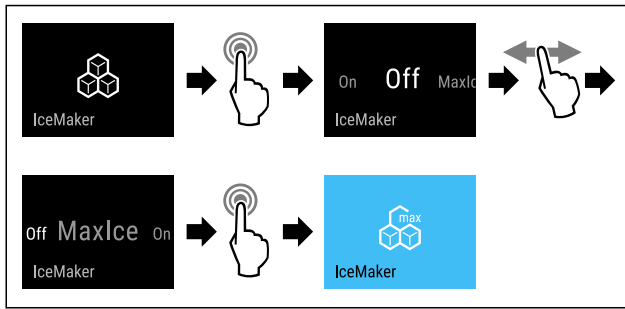


Fig. 17

- ▶ Vykonajte kroky akcie (pozri Fig. 392).
- alebo-
- ▶ Aktivujte prostredníctvom aplikácie SmartDevice.

▷ IceMaker s MaxIce je aktivovaný.

### Prepínanie medzi IceMaker a MaxIce

Ak ste aktivovali IceMaker a chcete prepnúť na MaxIce:

- ▶ Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa zobrazí príslušná funkcia.

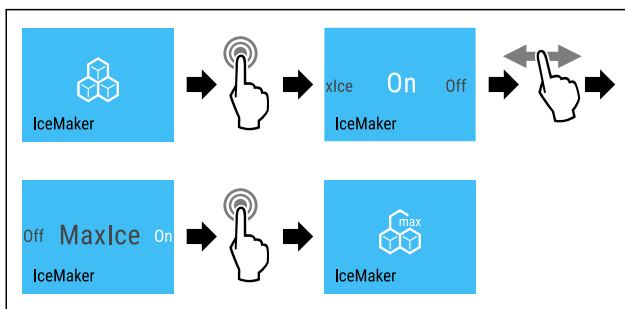


Fig. 18

- ▶ Vykonajte kroky akcie (pozri Fig. 393).
- ▷ IceMaker s MaxIce je aktivovaný.

Ak ste aktivovali MaxIce a chcete prepnúť na IceMaker:

- ▶ Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa zobrazí príslušná funkcia.

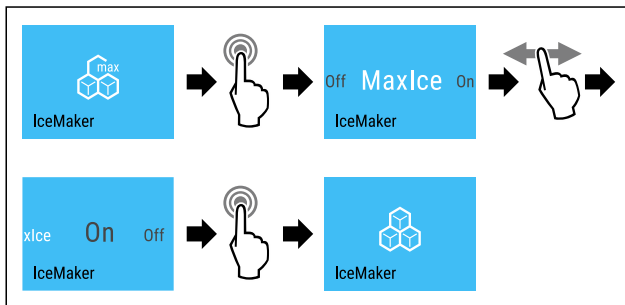


Fig. 19

- ▶ Vykonajte kroky akcie (pozri Fig. 394).
- ▷ IceMaker je aktivovaný.
- ▷ MaxIce je deaktivovaný.

### Deaktivácia IceMaker/MaxIce

- ▶ Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa zobrazí príslušná funkcia.

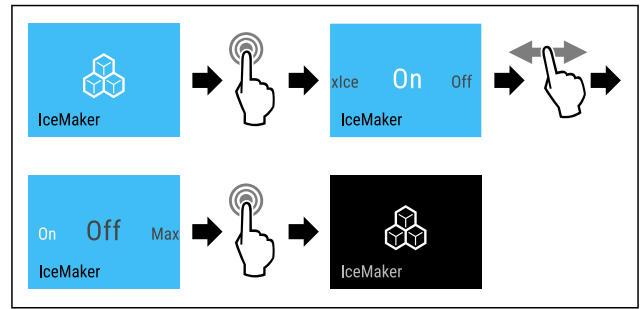


Fig. 20 Príklad zobrazenia s aktívnou funkciou IceMaker

- ▶ Vykonajte kroky akcie (pozri Fig. 395).
- alebo-
- ▶ Deaktivujte prostredníctvom aplikácie SmartDevice.

▷ IceMaker a MaxIce sú deaktivované.

▷ Prebiehajúca výroba kociek ľadu sa ukončí.

▷ IceMaker sa automaticky vypne.

5

## Kocky ľadu\*

Toto nastavenie umožňuje individuálne nastavenie veľkosti kociek ľadu.\*

### Voľba nastavenia\*

- ▶ Nastavenie hodnoty v zákazníckom menu (pozri 6.2 Logika obsluhy).



## TubeClean\*

Toto nastavenie umožňuje vyčistenie vedení zariadenia IceMaker.\*

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady\*:

- Čistenie zariadenia IceMaker je pripravené (pozri 8.4.5 Čistenie IceMaker\*).

### Aktivácia nastavenia\*

- ▶ Aktivujte nastavenie v zákazníckom menu (pozri 6.2 Logika obsluhy).
- ▷ Pripraví sa preplachovací proces (max. 60 min.): Symbol pulzuje.
- ▷ Prepláchnu sa vodné potrubia: Symbol pulzuje.
- ▷ Preplachovací proces je končený: Funkcia je automaticky deaktivovaná.



## CleaningMode

Toto nastavenie umožňuje pohodlné čistenie zariadenia.

Toto nastavenie sa vzťahuje na chladničku Fig. 1 (A).

Použitie:

- Ručné čistenie chladničky.

Správanie sa zariadenie, keď je aktivované nastavenie:

- Displej trvalo zobrazuje režim CleaningMode.
- Chladnička je vypnutá.
- Vnútorne osvetlenie je aktívne.
- Pripomienky a varovania sa nezobrazia. Signálny tón nezaznie.

### Aktivácia/deaktivácia nastavenia

- ▶ Aktivácia/deaktivácia nastavenia (pozri 6.2 Logika obsluhy).
- ▷ Aktivovaná: Chladnička je vypnutá. Svetlo zostane zapnuté.
- ▷ Deaktivovaná: obnoví sa vopred nastavená teplota.

Po 60 min sa nastavenie automaticky deaktivuje. Potom beží zariadenie ďalej v normálnej prevádzke.



## Jas displeja

Toto nastavenie umožňuje plynulé nastavenie jasú displeja.

Nastaviť je možné zobraziť nasledujúce stupne jasú:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 %

### Voľba nastavenia

- ▶ Nastavenie hodnoty (pozri 6.2 Logika obsluhy) .



## Alarm dverí

Toto nastavenie umožňuje nastaviť čas, kým zaznie alarm dverí (pozri Zatvorte dvere) .

Nastaviť možno nasledujúce informácie:

- 1 min
- 2 min
- 3 min
- Vyp

### Voľba nastavenia

- ▶ Nastavte hodnotu (pozri 6.4 Chybové hlásenia) .



## Zámok vstupu

Toto nastavenie zabraňuje obsluhu zariadenia nedopatrením, napr. deťmi.

Použitie:

- Vyvarujte sa neúmyselnej zmene nastavení a funkcií.
- Vyvarujte sa neúmyselnému vypnutiu zariadenia.
- Vyvarujte sa neúmyselnému nastaveniu teploty.

### Aktivácia/deaktivácia nastavenia

- ▶ Aktivácia/deaktivácia. (pozri 6.2 Logika obsluhy)



## Jazyk

Pomocou tohto nastavenia sa dá nastaviť jazyk zariadenia.

Vybrať je možné nasledujúce jazyky:

- Nemčina
- Angličtina
- Francúzština
- Španielčina
- Taliančina
- Holandčina
- Čeština
- Poľština
- Portugalčina
- Ruština
- Čínština

### Aktivácia/deaktivácia nastavenia

- ▶ Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy) .




## Informácie

Toto nastavenie umožňuje odčítanie informácií o zariadení, ako aj prístup do zákazníkoveho menu.

Odčítať možno nasledujúce informácie:

- Názov modelu
- Index
- Sériové číslo
- Servisné číslo

### Vyvolanie informácií o zariadení

- ▶ Posúvajte na displeji prstom doľava, kým sa nezobrazia nastavenia .
- ▶ Potvrďte zobrazenie.
- ▶ Posúvajte na displeji prstom doľava, kým sa nezobrazia informácie.
- ▶ Odčítajte informácie o zariadení.



## Pripomienka

Pripomienky sa signalizujú akusticky signálnym tónom a indikujú opticky symbolom na displeji. Signálny tón sa zosilňuje a je čoraz hlasnejší, kým sa hlásenie neukončí.



### Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

Toto hlásenie sa objaví, keď sa má vymeniť vzduchový filter.

- ▶ Vzduchový filter vymieňajte každých šesť mesiacov.
- ▶ Potvrďte hlásenie.
- ▷ Interval údržby sa začne odznova.
- ▷ Vzduchový filter zaručuje optimálnu kvalitu vzduchu v chladničke.

### Aktivácia nastavenia

- ▶ Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy) .



## Vynulovať

Táto funkcia umožňuje vynulovať všetky nastavenia na pôvodné nastavenia z výroby. Všetky nastavenia, ktoré sa doposiaľ vykonali, sa vynulujú späť na pôvodné nastavenie.

### Aktivácia nastavenia

- ▶ Aktivujte (pozri 6.2 Logika obsluhy) .

## 6.4 Chybové hlásenia

Chybové hlásenia sa zobrazujú na displeji. Existujú dve kategórie chybových hlásení:

Kategória	Význam
Hlásenie	Pripomína všeobecné operácie. Tieto operácie môžete vykonať a hlásenie tým odstrániť.
Výstraha	Objaví sa pri funkčných poruchách. Okrem indikácie na displeji zaznie aj signál. Signálny tón sa bude zosilňovať, kým indikáciu nepotvrdíte ťuknutím. Jednoduchšie funkčné poruchy môžete odstrániť sami. Ohľadne závažnejších funkčných porúch musíte kontaktovať zákaznícky servis.

## 6.4.1 Výstrahy



### Zatvorte dvere

Hlásenie sa objaví, keď sú dvere príliš dlho otvorené.

Čas, kým sa hlásenie objaví, je možné nastaviť .

► Ukončenie alarmu: potvrdte hlásenie.

-alebo-

► Zatvorte dvere.



### Výpadok elektrického prúdu

Hlásenie sa objaví, keď teplota mrazenia stúpne v dôsledku prerušenia elektrického prúdu. Po ukončenom prerušení dodávky prúdu zariadenie ďalej pracuje s nastavenou teplotou.

► Ukončenie alarmu: potvrdte hlásenie.

▷ Objaví sa alarm teploty (pozri Alarm teploty) .



### Alarm teploty

Hlásenie sa objaví, keď teplota mrazenia nezodpovedá nastavenej teplote.

Príčinou pre teplotné rozdiely môže byť:

- Boli vložené teplé, čerstvé potraviny.
- Pri pretriedovaní alebo odoberaní potravín vniklo dovnútra príliš veľa teplého vzduchu z miestnosti.
- Dlhší čas je vypadnutý elektrický prúd.
- Zariadenie je chybné.

Po odstránení príčiny zariadenie ďalej pracuje s nastavenou teplotou.

► Potvrdte zobrazenie.

▷ Zobrazí sa najvyššia teplota.

► Znova potvrdte zobrazenie.

▷ Zobrazí sa zobrazenie stavu.

▷ Zobrazí sa aktuálna teplota.



### Chyba

Toto hlásenie sa objaví, keď pretrváva chyba zariadenia. Niektorá súčiastka zariadenia vykazuje chybu.

► Otvorte dvere.

► Kód chyby si poznačte.

► potvrdte hlásenie.

▷ Signálny tón sa stíši.

▷ Objaví sa indikácia stavu.

► Zatvorte dvere.

► Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 9.4 Zákaznícky servis)

## 6.4.2 Hlásenia



### Vloženie zásuvky IceMaker\*

Toto hlásenie sa objaví, keď je otvorená zásuvka IceMaker.

► Zasuňte zásuvku IceMaker.

▷ Hlásenie zmizne.

▷ IceMaker vyrába kocky ľadu.

## 6.4.3 DemoMode

Ak sa na displeji zobrazí „D“, je aktívny predvádzací režim. Táto funkcia je vyvinutá pre obchodníkov, pretože sú deaktivované všetky funkcie chladiacej techniky.

### Deaktivácia DemoMode

Keď na displeji plynie čas:

► Potvrdte zobrazenie v priebehu plynúceho času.

▷ Režim DemoMode je deaktivovaný.

Keď neplynie čas:

► Vytiahnite sieťovú zástrčku.

► Opäť zapojte zástrčku.

▷ Režim DemoMode je deaktivovaný.

# 7 Vybavenie

## 7.1 Odkladací priestor vo dverách

### 7.1.1 Premiestnenie/vybratie odkladacieho priestoru vo dverách

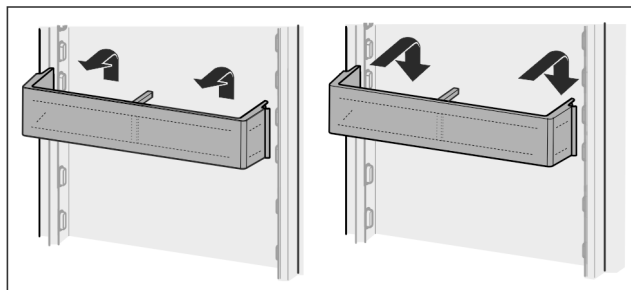


Fig. 21

► Potlačte odkladací priestor vo dverách smerom nahor.

► Potiahnite dopredu.

► Vložte späť v opačnom poradí.

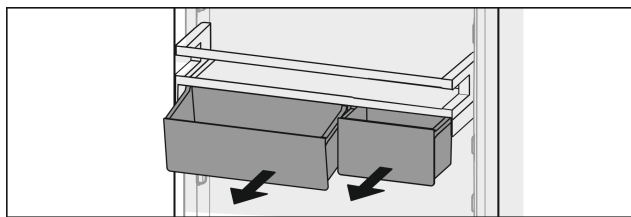


Fig. 22

Používať sa môže len jeden, ale aj obidva VarioBoxy. Ak sa majú odložiť obzvlášť vysoké fľaše, zaveste nad priestor na fľaše iba jeden box.

### Premiestnenie odkladacieho priestoru vo dverách s Vario-Boxami:

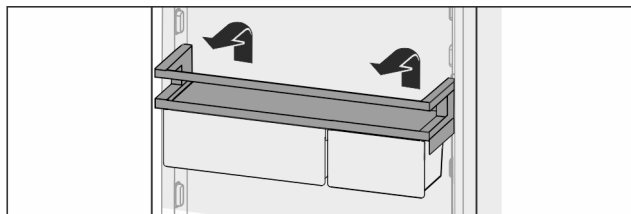


Fig. 23

► Vyberte smerom nahor.

► Vložte späť v ľubovoľnej pozícii.

### Premiestnenie VarioBoxov:

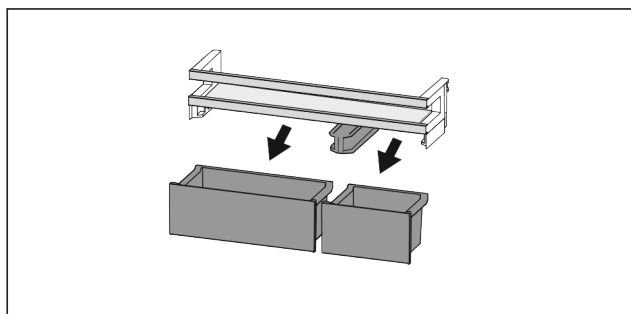


Fig. 24

Keď je vybratý odkladací priestor:



- Vyberte boxy.

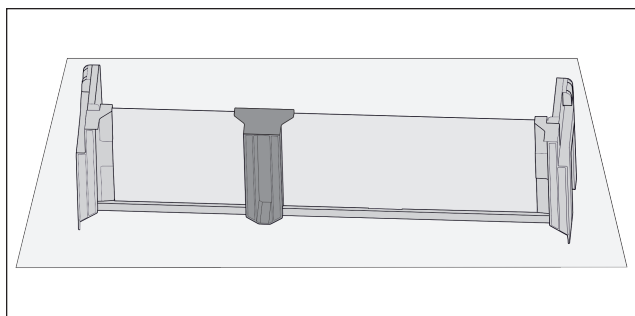


Fig. 25

- Odložte odkladací priestor na stôl.

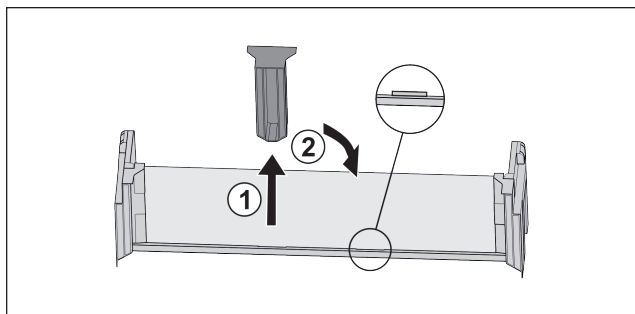


Fig. 26

- Stiahnite stredný prídržný diel Fig. 26 (1).
- Nasadte stredný prídržný diel do druhej pozície Fig. 26 (2).

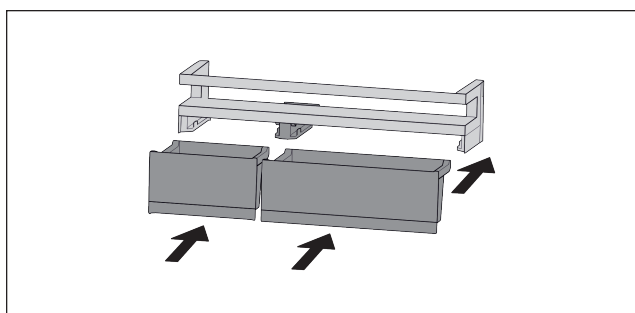


Fig. 27

- Vymeňte boxy.

## 7.1.2 Rozobratie odkladacieho priestoru vo dverách

Odkladací priestor vo dverách je možné rozobrať s cieľom očistenia.

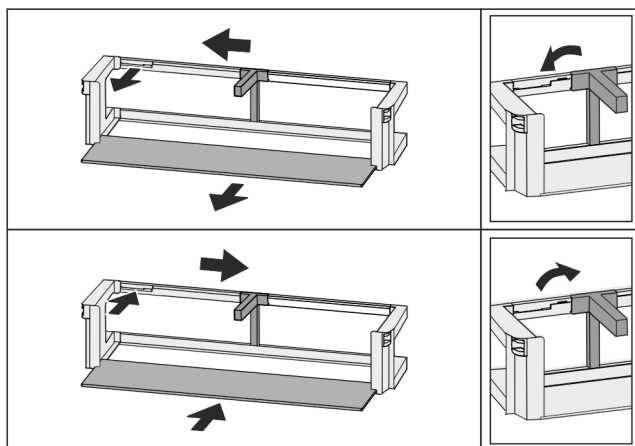


Fig. 28

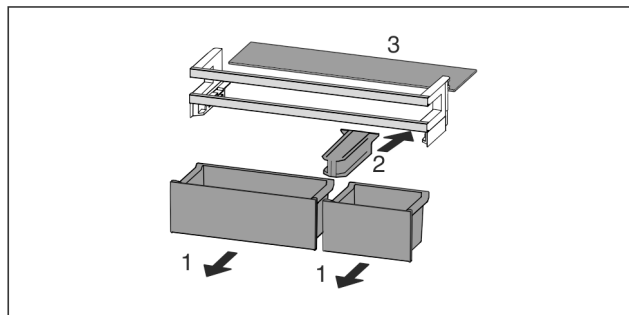


Fig. 29

- Rozoberte odkladací priestor vo dverách.

## 7.2 Odkladacie plochy

### 7.2.1 Premiestnenie/vybratie odkladacích plôch

Odkladacie plochy sú zaistené proti neúmyselnému vytiahnutiu pomocou zarážok proti vytiahnutiu.

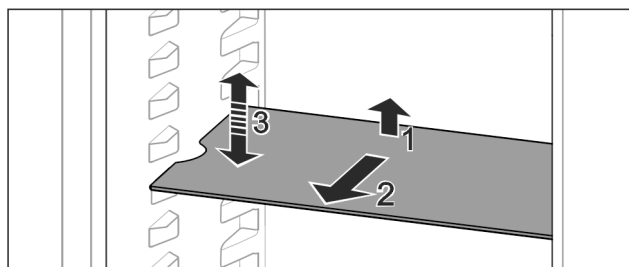


Fig. 30

- Odkladaciu plochu nadvihnite a vytiahnite smerom dopredu.
- ▷ Bočné vybratie do polohy podložky.
- Premiestnenie odkladacej plochy: zdvihnite alebo spustite na ľubovoľnú výšku a zasuňte.

-alebo-

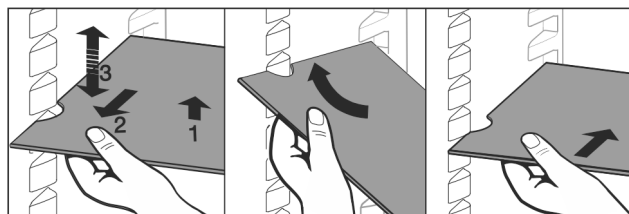


Fig. 31

- Úplné odobratie odkladacej plochy: Vytiahnite ju dopredu.
- Uľahčené vybratie: odkladaciu plochu postavte šikmo.
- Opätovné nasadenie odkladacej plochy: zasuňte ju až na doraz.
- ▷ Zarážky proti vytiahnutiu ukazujú nadol.
- ▷ Zarážky proti vytiahnutiu ležia za prednou dosadacou plochou.

Odkladacia plocha nad zásuvkami EasyFresh sa dá tiež vybrať.

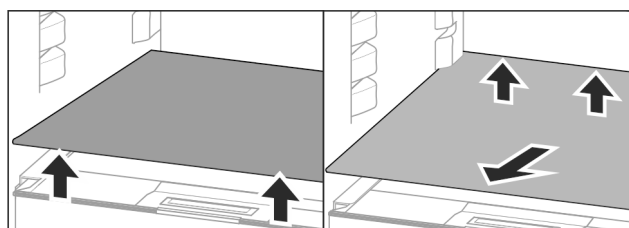


Fig. 32

Vybratie odkladacej plochy:

- Vyberte ju smerom dopredu.

# Vybavenie

Na veko zásuvky pod ňou neodkladajte žiadne tovary!

Zasunutie odkladacích plôch:

- ▶ Nasadíte odkladaciu plochu šikmo, naklonenú smerom dozadu nadol.
- ▷ Zarážky proti vytiahnutiu ukazujú nadol.
- ▶ Zasuňte a odložte odkladaciu plochu.

## 7.2.2 Rozobratie odkladacích plôch

Odkladacie plochy je možné rozobrať s cieľom ich očistenia.

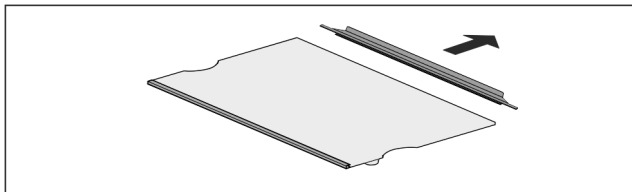


Fig. 33

- ▶ Rozoberte odkladaciu plochu.

## 7.3 Deliteľná odkladacia plocha

### 7.3.1 Použitie deliteľnej odkladacej plochy

Odkladacie plochy sú zaistené proti neúmyselnému vytiahnutiu pomocou zarážok proti vytiahnutiu.

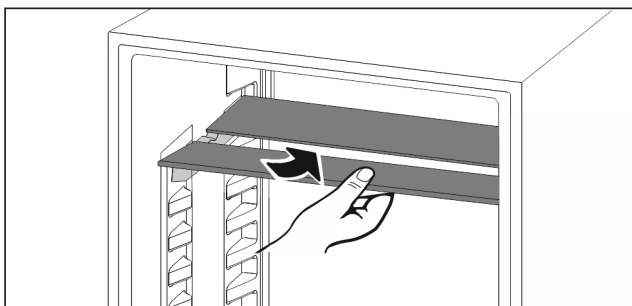


Fig. 34

- ▶ Deliteľnú odkladaciu plochu podsúňte podľa obrázka.

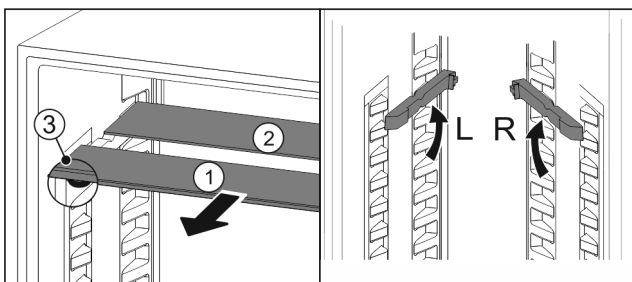


Fig. 35

#### Zmena výšky:

- ▶ Vytiahnite sklené dosky jednotlivo dopredu Fig. 35 (1).
- ▶ Vytiahnite oporné koľajničky zo západky a zaistite ich v požadovanej výške.
- ▶ Zasuňte sklené dosky jednotlivo za sebou.
- ▷ Ploché zarážky proti vytiahnutiu vpredu, priamo za opornou koľajničkou.
- ▷ Vysoké zarážky proti vytiahnutiu vzadu.

#### Použitie oboch odkladacích plôch:

- ▶ Jednou rukou uchopíte dolnú sklenú dosku a potiahnete ju dopredu.
- ▷ Sklená doska Fig. 35 (1) s ozdobnou lištou leží vpredu.
- ▷ Zarážky Fig. 35 (3) ukazujú nadol.

## 7.4 VarioSafe

Zásuvka VarioSafe ponúka miesto pre drobné potraviny, balenia, tuby a poháre.

### 7.4.1 Použitie zásuvky VarioSafe

Zásuvku je možné vybrať a zasunúť do dvoch rôznych výšok. Vďaka tomu je možné v zásuvke uchovávať aj vyššie drobné diely.

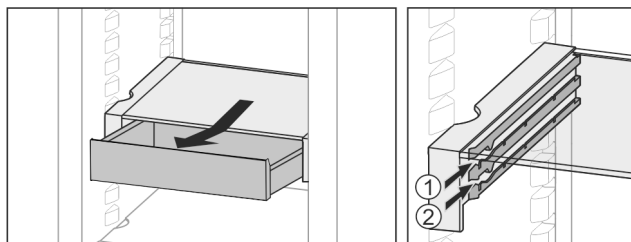


Fig. 36

- ▶ Vyberte zásuvku.
- ▶ Zasuňte ju v ľubovoľnej výške Fig. 36 (1) alebo Fig. 36 (2).

### 7.4.2 Premiestnenie zásuvky VarioSafe

VarioSafe je možné premiestniť ako celok vo výške.

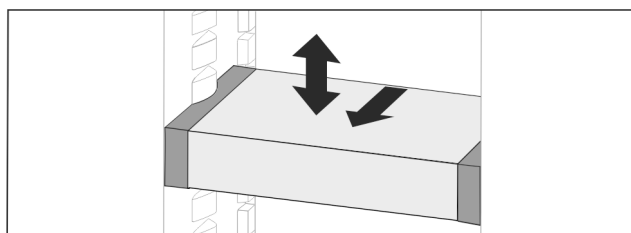


Fig. 37

- ▶ Potiahnite dopredu.
- ▷ Bočné vybranie do polohy podložky.
- ▶ Zdvihnite alebo spustite na ľubovoľnú výšku.
- ▶ Zasuňte dozadu.

### 7.4.3 Kompletné vybranie zásuvky VarioSafe

Zásuvku VarioSafe je možné vybrať ako celok.

- ▶ Potiahnite dopredu.
- ▷ Bočné vybranie do polohy podložky.

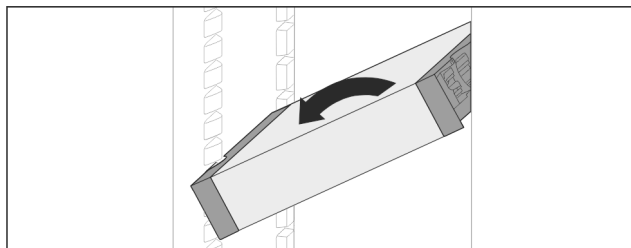


Fig. 38

- ▶ Nakloňte šikmo a potiahnite dopredu.

### 7.4.4 Rozobratie zásuvky VarioSafe

Zásuvku VarioSafe je možné rozobrať s cieľom očistenia.

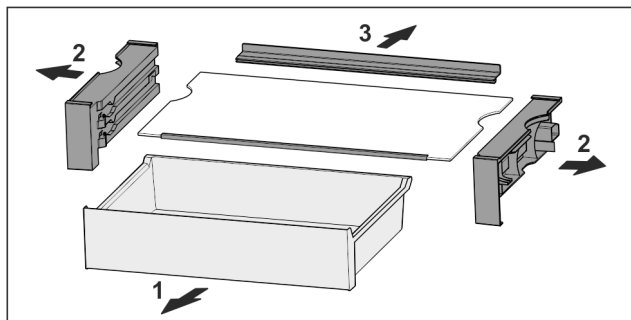


Fig. 39

- ▶ Rozoberte zásuvku VarioSafe.

## 7.5 Miesto na plech na pečenie

Nad zásuvkami je miesto na plech na pečenie *Fig. 1 (7)*.



Fig. 40

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Sú dodržané maximálne rozmery pre plech na pečenie (pozri 9.1 Technické údaje).
- Plech na pečenie je ochladený na izbovú teplotu.
- Spodný odkladací priestor vo dverách je posunutý najmenej o jednu pozíciu vyššie.

Keď sú dvere otvorené na 90°:

- ▶ Zasuňte plech na pečenie na spodných bočných oporách.

## 7.6 Zásuvky

Zásuvky môžete odobrať za účelom ich vyčistenia.

Zásuvky môžete odobrať, aby ste použili VarioSpace.

Odobratie a vloženie zásuviek sa odlišuje podľa vyťahovacieho systému. Vaše zariadenie môže obsahovať rôzne vyťahovacie systémy.

### Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znižuje sa chladiaci výkon.

- ▶ Spodnú zásuvku ponechajte v zariadení!
- ▶ Vzduchové štrbiny ventilátora vnútri na zadnej stene udržiavajte vždy voľné!

### 7.6.1 Zásuvka na dne zariadenia alebo sklenenej doske

Zásuvka sa pohybuje priamo na dne zariadenia alebo na sklenenej doske. Nemá žiadne koľajničky.

Keď zásuvky odobriete, môžete sklenené dosky pod nimi použiť ako odkladacie plochy.

#### Odobratie zásuvky

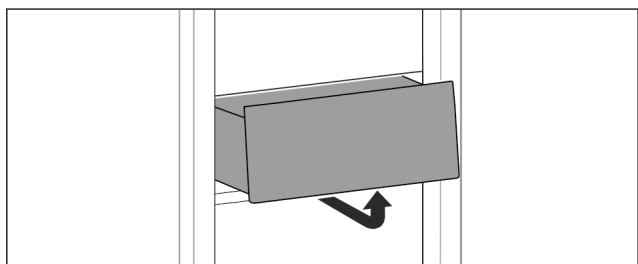


Fig. 41

- ▶ Odoberte zásuvku podľa obrázka.

#### Vloženie zásuvky

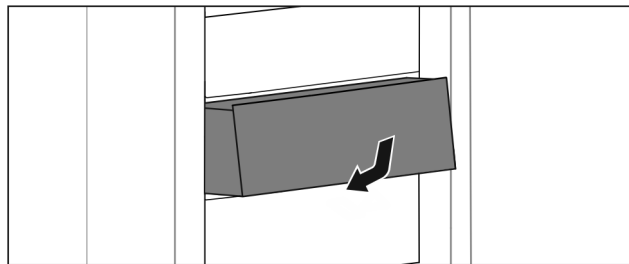


Fig. 42

- ▶ Vložte zásuvku podľa obrázka.

### 7.6.2 Zásuvka na teleskopických koľajničkách

Zásuvka sa pohybuje s vyťahovacími koľajničkami (teleskopickými koľajničkami). Existujú teleskopické koľajničky s úplným vyťahnutím a teleskopické koľajničky s čiastočným vyťahnutím. Teleskopické koľajničky s úplným vyťahnutím sa dajú zo zariadenia úplne vyťať. Teleskopické koľajničky s čiastočným vyťahnutím sa zo zariadenia nedajú úplne vyťať. To, ktorý systém je vo vašom zariadení, závisí od typu zariadenia.

#### Úplné vyťahnutie\*

Úplné vyťahnutie rozpoznáte na svorke, ktorá sa vždy nachádza vzadu vľavo a vpravo na koľajničke.

#### Odobratie zásuvky

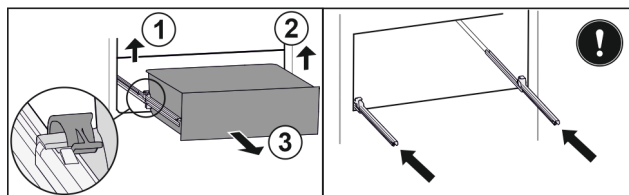


Fig. 43

- ▶ Vyťahnite zásuvku až na doraz.
- ▶ Nadvihnite ľavú svorku a súčasne ťahajte zásuvku vľavo dopredu. *Fig. 43 (1)*
- ▶ Nadvihnite pravú svorku a súčasne ťahajte zásuvku vpravo dopredu. *Fig. 43 (2)*
- ▶ Odoberte zásuvku dopredu. *Fig. 43 (3)*
- ▶ Zasuňte koľajničky.

#### Vloženie zásuvky

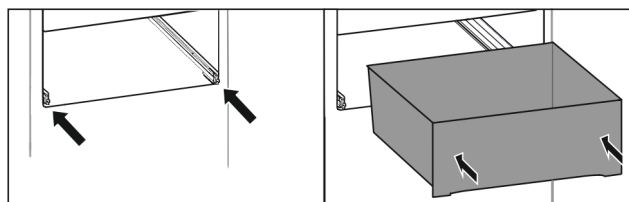
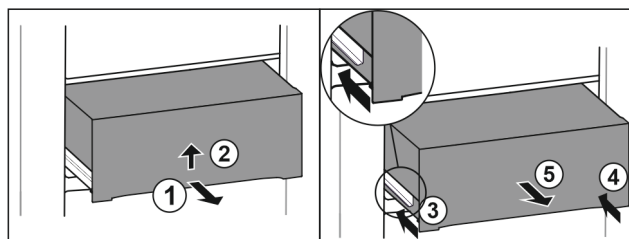


Fig. 44

- ▶ Zasuňte koľajničky.
- ▶ Nasadte zásuvku na koľajničky.
- ▶ Zasuňte zásuvku dozadu.
- ▷ Zásuvka vzadu počuteľne zapadne.

#### Chladnička s čiastočným vysunutím\*

#### Odobratie zásuvky



# Vybavenie

Fig. 45

- ▶ Vytiahnite zásuvku do polovice. Fig. 45 (1)
- ▶ Nadvihnite zásuvku na spodnej strane. Fig. 45 (2)
- ▶ Držte zásuvku stlačenú smerom nahor a súčasne ju ťahajte dopredu.
- ▶ Zasuňte ľavú koľajničku. Fig. 45 (3)
- ▶ Zasuňte pravú koľajničku. Fig. 45 (4)
- ▶ Odoberte zásuvku dopredu. Fig. 45 (5)

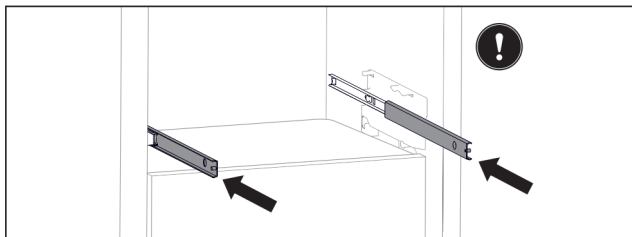


Fig. 46

Ak koľajničky po odobratí zásuvky ešte nie sú úplne zasunuté:

- ▶ Koľajničky úplne zasuňte.

## Vloženie zásuvky

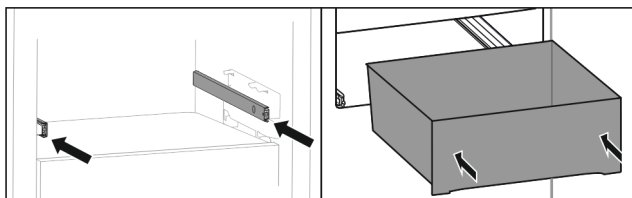


Fig. 47

- ▶ Zasuňte koľajničky.
- ▶ Nasadíte zásuvku na koľajničky.
- ▶ Zasuňte zásuvku dozadu.

## Čiastočné vysunutie mrazničky

### Poznámka

Ak sa magnet na vrchnej zásuvke v mrazničke poškodí alebo odstráni, na snímačoch dverí sa vyskytnú poruchy.

- ▶ Nepoškodíte ani neodstráňte magnet.

## Odobratie zásuvky

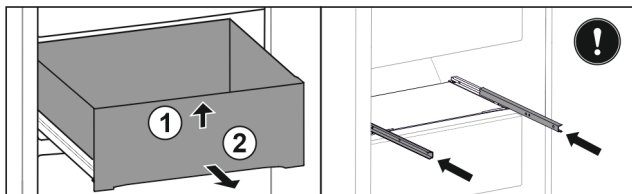


Fig. 48

Ak sa zásuvka nachádza v mrazničke hore:

- ▶ Vytiahnite zásuvku až na doraz.
- ▶ Nadvihnite zásuvku vpredu. Fig. 48 (1)
- ▶ Odoberte zásuvku dopredu. Fig. 48 (2)
- ▶ Zasuňte koľajničky.

-alebo-

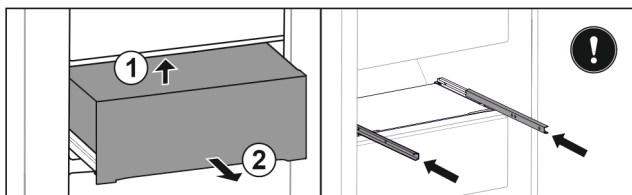


Fig. 49

Ak sa zásuvka nachádza v mrazničke v strede:

- ▶ Vytiahnite zásuvku do polovice.
- ▶ Nadvihnite zásuvku zospodu dozadu. Fig. 49 (1)
- ▶ Odoberte zásuvku dopredu. Fig. 49 (2)

- ▶ Zasuňte koľajničky.

## Vloženie zásuvky

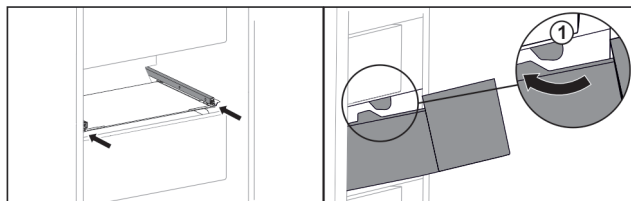


Fig. 50

- ▶ Zasuňte koľajničky.
- ▶ Prevedte zásuvku okolo zarážok Fig. 50 (1).
- ▶ Nasadíte zásuvku na koľajničky.
- ▶ Zasuňte zásuvku dozadu.

## 7.7 Veko priečinka EasyFresh-Safe

Veko zásuvky je možné vybrať s cieľom očistenia.

### 7.7.1 Zloženie veka zásuvky

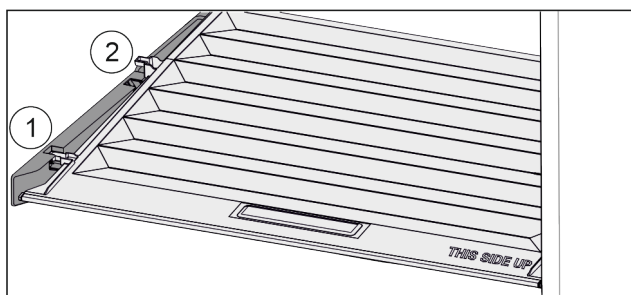


Fig. 51

Keď sú zásuvky vybraté:

- ▶ Veko potiahnite dopredu až k otvoru v prídržných dieloch Fig. 51 (1).
- ▶ Vzadu ho nadvihnite zospodu a zložte smerom nahor Fig. 51 (2).

### 7.7.2 Nasadenie veka zásuvky

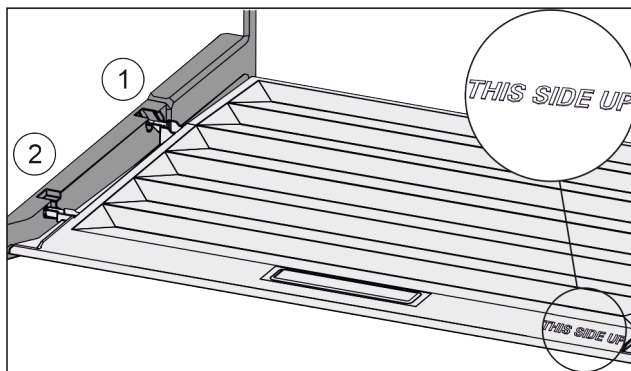


Fig. 52

Keď je nápis THIS SIDE UP hore:

- ▶ Výstupky veka zavedte cez otvor zadného držiaku Fig. 52 (1) a zaistíte vpredu v držiaku Fig. 52 (2).
- ▶ Presuňte veko do požadovanej pozície (pozri 7.8 Regulácia vlhkosti).

## 7.8 Regulácia vlhkosti

Vlhkosť si môžete v zásuvke nastaviť sami pomocou prestavenia veka zásuvky.

Veko zásuvky sa nachádza priamo na zásuvke a môže byť zakryté odkladacími plochami alebo prídavnými zásuvkami.

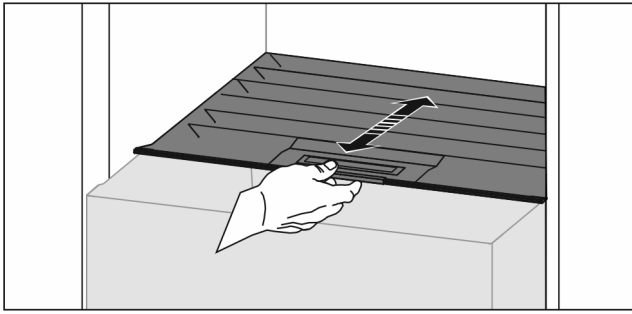


Fig. 53

## Nízka vlhkosť vzduchu

- ▶ Otvorte zásuvku.
- ▶ Potiahnite veko zásuvky dopredu.
- ▷ Pri zatvorenej zásuvke: štrbina medzi vekom a zásuvkou.
- ▷ Vlhkosť vzduchu v priečinku sa zníži.

## Vysoká vlhkosť vzduchu

- ▶ Otvorte zásuvku.
- ▶ Posuňte veko zásuvky dozadu.
- ▷ Pri zatvorenej zásuvke: veko tesne uzavrie zásuvku.
- ▷ Vlhkosť vzduchu v priečinku sa zvýši.

Keď je v priečinku príliš veľa vlhkosti:

- ▶ zvolte nastavenie „nízkej vlhkosti vzduchu“.
- alebo-
- ▶ Odstráňte vlhkosť utierkou.

## 7.9 Sklenené dosky

Sklenenú dosku pod zásuvkami môžete odobrať za účelom jej vyčistenia.

Sklenenú dosku pod zásuvkami môžete odobrať, aby ste použili VarioSpace.

### 7.9.1 Odobratie/vloženie sklenej dosky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Sklená doska pod zásuvkou: Zásuvka je odobratá. (pozri 7.6 Zásuvky)

#### Odobratie sklenenej dosky

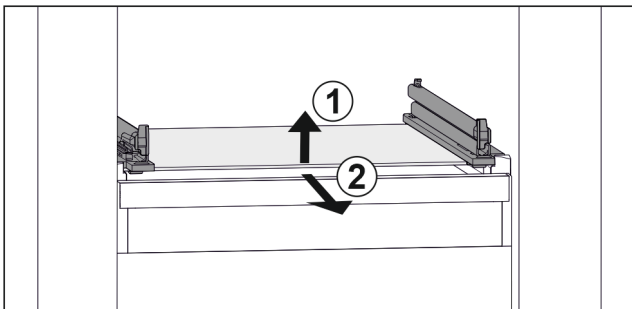


Fig. 54 Príklad zobrazenia sklenenej dosky

- ▶ Nadvihnite sklenenú dosku vpred. Fig. 54 (1)
- ▶ Odoberte sklenenú dosku dopredu. Fig. 54 (2)

#### Vloženie sklenenej dosky

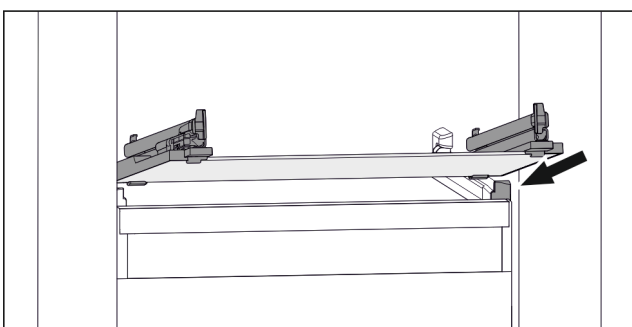


Fig. 55 Príklad zobrazenia sklenenej dosky

- ▶ Nasadíte sklenenú dosku šikmo za zarážkami. (pozri Fig. 430)
- ▶ Spustíte sklenenú dosku dolu.
- ▶ Zasuňte sklenenú dosku dozadu.

## 7.10 IceMaker\*

Zariadenie IceMaker slúži výlučne na výrobu kociek ľadu v množstvách bežných pre domácnosť.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné podmienky:

- Zariadenie IceMaker je očistené (pozri 8 Údržba) .
- Zásuvka IceMaker je vyčistená.
- Zásuvka zariadenia IceMaker je úplne zasunutá.

### 7.10.1 Výroba kociek ľadu

Výrobná kapacita závisí od teploty mrazenia. Čím nižšia je teplota, tým viac kociek ľadu môžete za určitý čas vyrobiť.

Po prvom zapnutí zariadenia IceMaker môže trvať až 24 hodín, kým sa vyrobí prvé kocky ľadu.

- ▶ Aktivujte funkciu IceMaker (pozri 6.2 Logika obsluhy) .
- ▶ Výroba veľkého množstva kociek ľadu: Aktivujte funkciu MaxIce (pozri 6.2 Logika obsluhy) .
- ▶ Výroba veľkého množstva kociek ľadu: Presuňte alebo vyberte oddeľovač v zásuvke zariadenia IceMaker.\*
- ▶ Kocky ľadu v zásuvke rovnomerne rozdeľte, aby ste zvýšili objem naplnenia.
- ▶ Zatvorenie zásuvky: IceMaker automaticky začne opäť s výrobou.

#### Poznámka

Ak je v zásuvke zariadenia IceMaker dosiahnutá určitá výška naplnenia, nevyrábajú sa ďalšie kocky ľadu. Zariadenie IceMaker nenaplní zásuvku až po okraj.

### 7.10.2 Používanie zásuvky pri deaktivovaní IceMaker

Ak IceMaker deaktivujete, tak môžete celú zásuvku IceMaker používať ako zásuvku na zmrazovanie.

- ▶ Deaktivujte IceMaker. (pozri 6.3.12.4 Deaktivácia IceMaker/MaxIce)

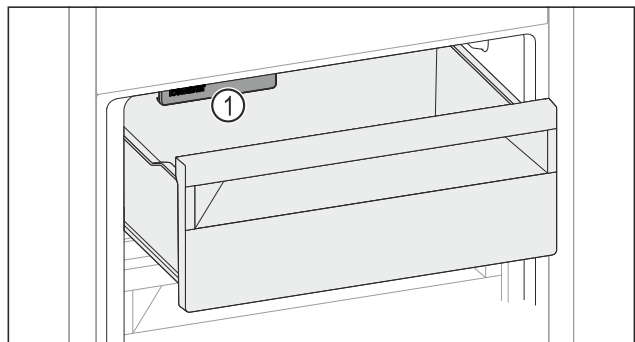
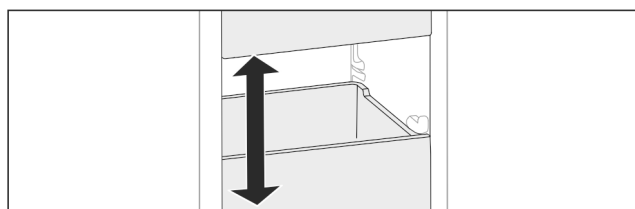


Fig. 56

- ▶ Vložte potraviny do zásuvky.
- Ak potraviny vložíte na ľavú stranu zásuvky:
- ▶ Prihliadajte na IceMaker Fig. 56 (1).

## 7.11 VarioSpace



# Vybavenie

Fig. 57

Vyberte zásuvky a sklenené dosky zo zariadenia. Získate tak miesto na veľké potraviny ako hydina, mäso, veľké časti diviny, ako aj vysoké pečivo. Tieto sa tým môžu zmrazovať a ďalej pripravovať ako celok.

► Dodržiavajte hranice zaťaženia zásuviek a sklenených dosiek (pozri 9.1 Technické údaje).

## 7.12 Príslušenstvo

### 7.12.1 Dóza na maslo

Otvorenie/zatvorenie dózy na maslo

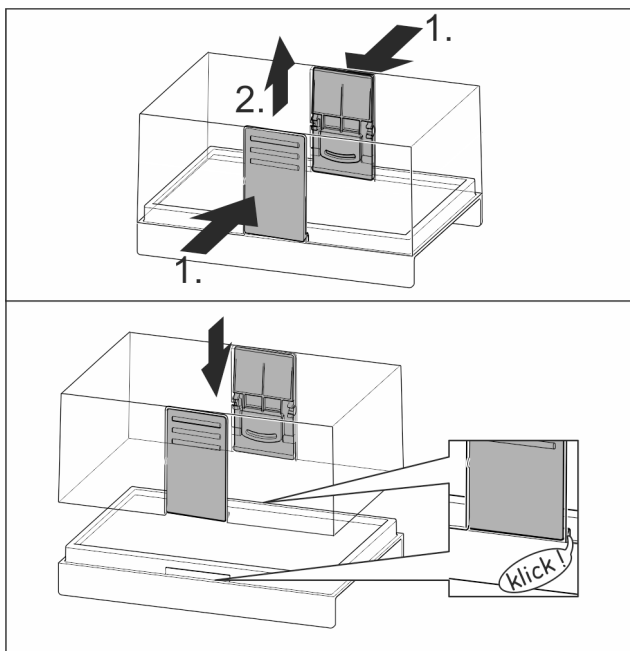


Fig. 58

### Rozobratie dózy na maslo

Dózu na maslo je možné rozobrať s cieľom jej očistenia.

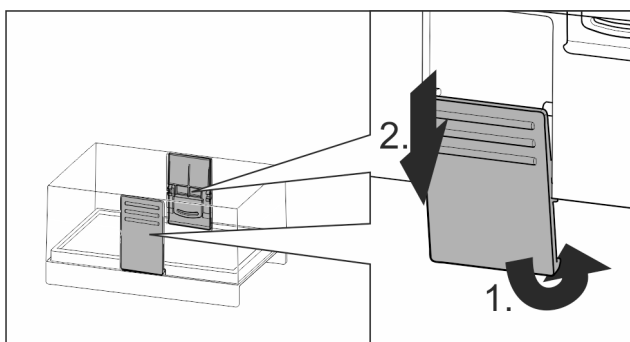


Fig. 59

► Rozoberte dózu na maslo.

### 7.12.2 Priehradka na vajčička

Priehradka na vajčička je vyťahovateľná a otočná. Obe časti priehradky na vajčička je možné použiť na to, aby sa označili rozdiely ako dátum kúpy.

### Použitie priehradky na vajčička

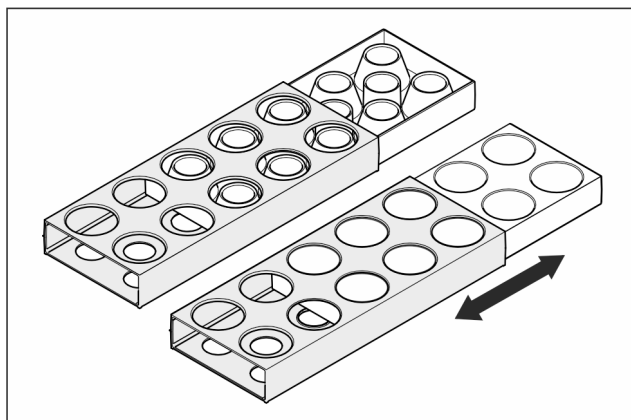


Fig. 60

► Horná strana: skladujte slepačie vajcia.  
► Dolná strana: skladujte prepeličie vajcia.

### 7.12.3 Držiak fliaš

Použitie držiaka fliaš

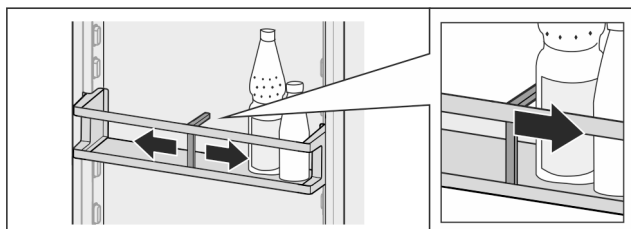


Fig. 61

► Nasuňte držiak fliaš na fľaše.  
▷ Fľaše sa nepreklopia.

Vybratie držiaka fliaš

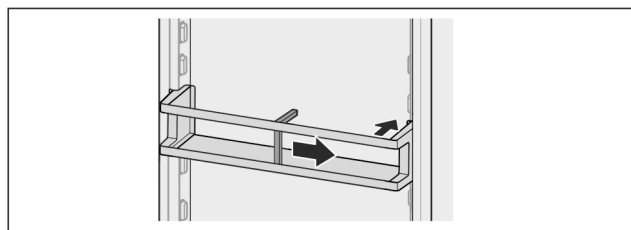


Fig. 62

► Posuňte držiak fliaš úplne doprava až na okraj.  
► Vyberte ho smerom dozadu.

### 7.12.4 Akumulátor chladu

Akumulátory chladu zabraňujú pri výpadku elektrického prúdu príliš rýchlemu stúpaniu teploty.

Akumulátory chladu sú v zásuvke.

Akumulátory chladu môžete skladovať v zmrazovacom podnose.\*

Použitie akumulátorov chladu

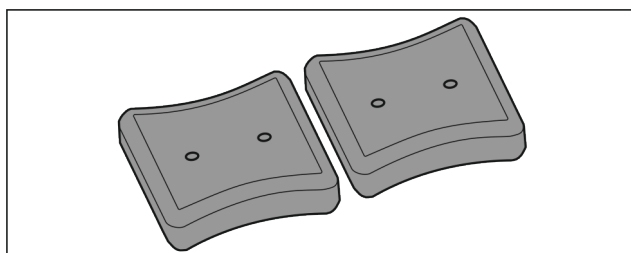


Fig. 63

Keď sú akumulátory chladu premrznuté:

- ▶ V hornej, prednej časti mrazničky ich položte na mrazené výrobky.

## 7.12.5 Miska na kocky ľadu s vekom\*

### Použitie misky na kocky ľadu

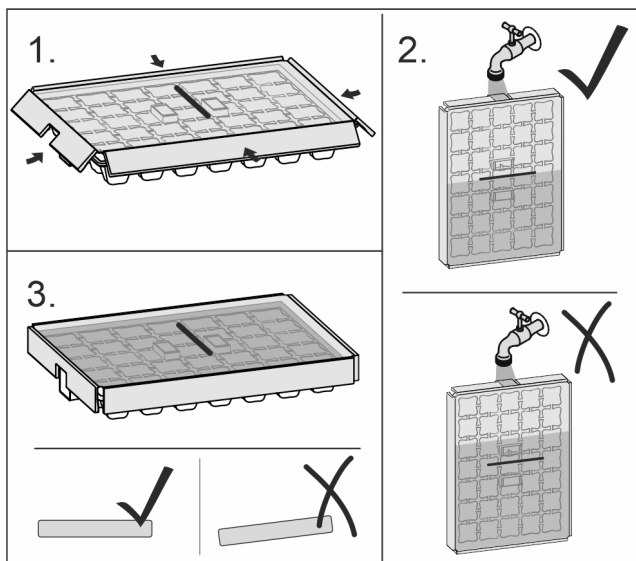


Fig. 64

Keď voda zamrzla:

- ▶ Misku na kocky ľadu držte krátko pod teplou vodou.
- ▶ Odoberte kryt.
- ▶ Konce misky na kocky ľadu otočte zľahka opačným smerom.
- ▶ Uvoľnite kocky ľadu.

### Rozobratie misky na kocky ľadu

Misku na kocky ľadu je možné rozobrať s cieľom jej očistenia.

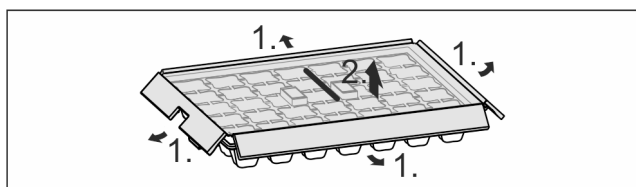


Fig. 65

- ▶ Rozoberte misku na kocky ľadu.

## 7.12.6 Flexibilný oddelovač zásuvky na ľad\*

Zásuvka na kocky ľadu zariadenia IceMaker disponuje flexibilným oddelovačom zásuvky na ľad. V prípade potreby môžete uskladniť aj väčšie množstvo kociek ľadu, resp. ďalšie potraviny. Zásuvku na ľad môžete presunúť alebo odobrať.

### Presunutie flexibilného oddelovača zásuvky na ľad

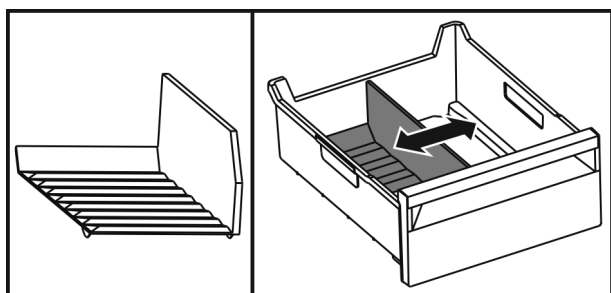


Fig. 66 Príklad zobrazenia oddelovača zásuvky na ľad

- ▶ Presuňte oddelovač zásuvky na ľad do požadovanej polohy.

### Odobratie flexibilného oddelovača zásuvky na ľad

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zásuvka na kocky ľadu je odobratá. (pozri 7.6 Zásuvky)

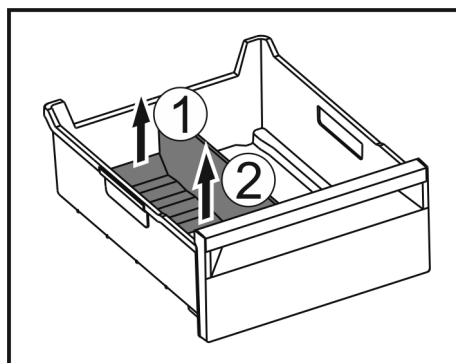


Fig. 67

- ▶ Zdvihnite zadnú časť oddelovača zásuvky na ľad. Fig. 67 (1)
- ▶ Odoberte oddelovač zásuvky na ľad nahor. Fig. 67 (2)

### Vloženie flexibilného oddelovača zásuvky na ľad

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zásuvka na kocky ľadu je odobratá. (pozri 7.6 Zásuvky)

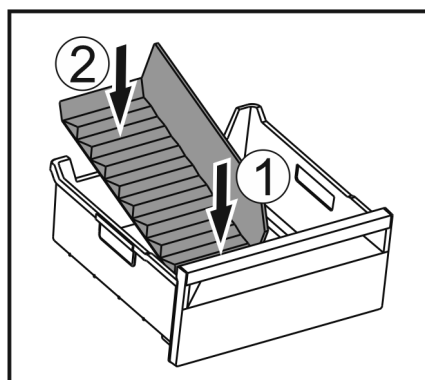


Fig. 68

- ▶ Vložte prednú časť oddelovača zásuvky na ľad. Fig. 68 (1)
- ▶ Spustite zadnú časť oddelovača zásuvky na ľad až na dno zásuvky. Fig. 68 (2)

## 8 Údržba

### 8.1 Aktívny uhlíkový filter FreshAir

Aktívny uhlíkový filter FreshAir sa nachádza v zásuvke nad ventilátorom.

Ten zaručuje optimálnu kvalitu vzduchu.

- Aktívny uhlíkový filter vymieňajte každých 6 mesiacov. Pri aktivovanej pripomienke vyzve k výmene hlásenie na displeji.
- Aktívny uhlíkový filter sa môže zlikvidovať s normálnym domovým odpadom.

#### Poznámka

Aktívny uhlíkový filter FreshAir si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

# Údržba

## 8.1.1 Vybratie aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

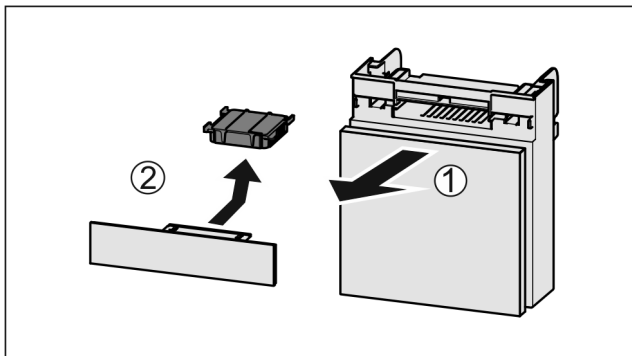


Fig. 69

- ▶ Vytiahnite zásuvku smerom dopredu Fig. 69 (1).
- ▶ Vyberte aktívny uhlíkový filter Fig. 69 (2).

## 8.1.2 Vloženie aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

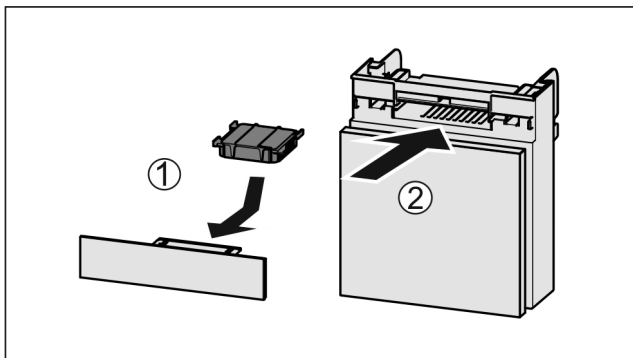


Fig. 70

- ▶ Vložte aktívny uhlíkový filter podľa obrázka Fig. 70 (1).
- ▷ Aktívny uhlíkový filter zapadne.  
Keď aktívny uhlíkový filter ukazuje nadol:
- ▶ Zasuňte zásuvku Fig. 70 (2).
- ▷ Aktívny uhlíkový filter je teraz pripravený na použitie.

## 8.2 Rozloženie/montáž vyťahovacích systémov

### 8.2.1 Poznámky k rozloženiu

Niektoré vyťahovacie systémy môžete rozložiť za účelom ich vyčistenia. Vaše zariadenie môže obsahovať rôzne vyťahovacie systémy.

Nasledujúce vyťahovacie systémy sa dajú alebo nedajú rozložiť:

Vyťahovací systém	dá sa rozložiť/ nedá sa rozložiť
Zásuvka na dne zariadenia alebo sklenenej doske	nedá sa rozložiť
Úplné vytiahnutie*	nedá sa rozložiť*
Chladnička s čiastočným vysunutím*	nedá sa rozložiť*
Čiastočné vysunutie mrazničky	dá sa rozložiť (pozri 8.2.2.1 Čiastočné vysunutie mrazničky)

## 8.2.2 Zásuvka na teleskopických koľajničkách

### Čiastočné vysunutie mrazničky

#### Rozobratie vyťahovacieho systému

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zásuvka je odobratá.
- Sklenená doska je odobratá. (pozri 7.9 Sklenené dosky)

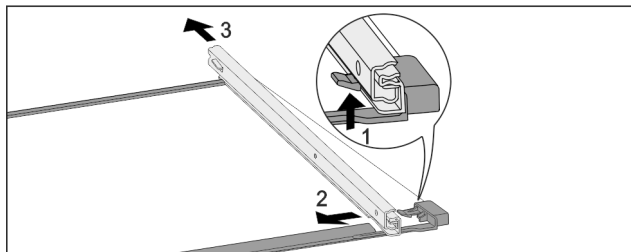


Fig. 71 Sklenená doska s koľajničkami

- ▶ Potlačte predný západkový hák nahor. Fig. 71 (1)
- ▶ Odsuňte vyťahovaciu koľajničku do strany Fig. 71 (2) a dozadu Fig. 71 (3).

#### Montáž vyťahovacieho systému

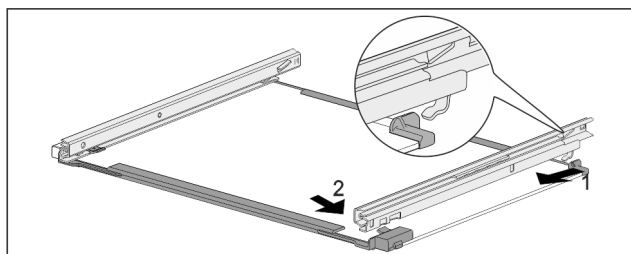


Fig. 72 Sklenená doska s koľajničkami

- ▶ Zaháknite koľajničku vzadu. Fig. 72 (1)
- ▶ Zaklapnite koľajničku vpredu. Fig. 72 (2)

## 8.3 Rozmrazovanie zariadenia

### 8.3.1 Rozmrazovanie chladničky

Rozmrazovanie prebieha automaticky. Kondenzát odteká cez odtokový otvor a vyparuje sa.

- ▶ Pravidelne čistite odtokový otvor (pozri 8.4 Čistenie zariadenia).

### 8.3.2 Rozmrazovanie mrazničky so systémom NoFrost

Rozmrazovanie prebieha automaticky systémom NoFrost. Vlhkosť sa zráža na výparníku, pravidelne sa rozmrazuje a odparuje.

Zariadenie sa nemusí rozmrazovať.

## 8.4 Čistenie zariadenia

### 8.4.1 Príprava



#### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo úderu elektrickým prúdom!

- ▶ Vytiahnite zástrčku chladiaceho zariadenia alebo prerušte prívod prúdu.



#### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru

- ▶ Nepoškodte chladiaci okruh.



- ▶ Vyprázdňte zariadenie.
- ▶ Vytiahnite sieťovú zástrčku.
- alebo-
- ▶ Aktivujte CleaningMode. (pozri CleaningMode)

## 8.4.2 Čistenie vnútorného priestoru

### POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- ▶ Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- ▶ Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo oceľovú vlnu.
- ▶ Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

- ▶ Plastové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku.
- ▶ Kovové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku.
- ▶ Odtokový otvor: odstráňte usadeniny tenkou pomôckou, napríklad vatovou tyčinkou.

## 8.4.3 Čistenie suchej zadnej steny

Suchú zadnú stenu môžete odobrať za účelom jej vyčistenia.

### Odobratie zadnej steny

- ▶ Odoberte všetky diely vybavenia.

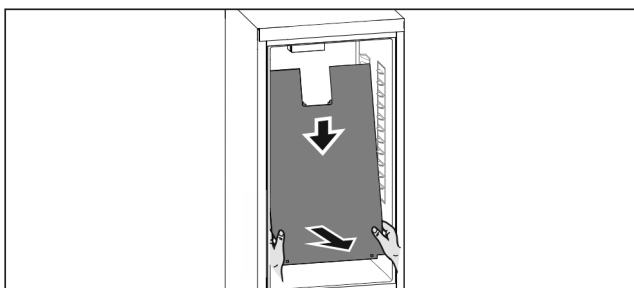


Fig. 73

- ▶ Uchopte oboma rukami zadnú stenu dole a súčasne silno ťahajte nadol.
- ▶ Vytiahnite zadnú stenu dopredu za dolný koniec.
- ▷ Zadná stena je odobratá.  
Ak zariadenie ďalej prevádzkujete s demontovanou zadnou stenou:
- ▶ Nastavte hodnotu *D-Value* na *D2*. (pozri *D-Value*)

### Nasadenie zadnej steny

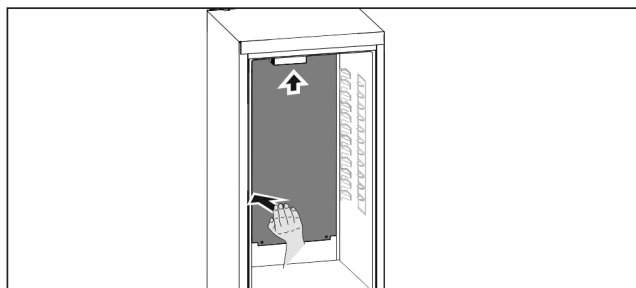


Fig. 74

- ▶ Zabezpečte, aby bolo zariadenie úplne prázdne.
- ▶ Zasuňte zadnú stenu zdola nahor.
- ▶ Zadnú stenu na ľavej strane silno potlačte dozadu.
- ▷ Zadná stena počuteľne zapadne.
- ▶ Vložte diely vybavenia.
- ▶ Nastavte hodnotu *D-Value* na *D1*. (pozri *D-Value*)

## 8.4.4 Čistenie vybavenia

### POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- ▶ Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- ▶ Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo oceľovú vlnu.
- ▶ Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

### Čistenie mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku:

- VarioSafe
- Veko priečinka EasyFresh-Safe
- Zásuvka
- Všimnite si, prosím: Neodstráňte magnet na zásuvke! Magnet zabezpečuje funkciu zariadenia IceMaker.\*
- Oddelovacia priehradka v zásuvke IceMaker\*
- Zmrazovací podnos\*

### Čistenie vlhkou handričkou:

- Teleskopické koľajničky
- Všimnite si, prosím: tuk v klzných dráhach slúži na mazanie a nesmie sa odstraňovať!

### Čistenie v umývačke riadu do 60 °C:

- Odkladací priestor vo dverách
- VarioBox
- Držiak fliaš
- Odkladacia plocha
- Deliteľná odkladacia plocha
- Prídržný diel deliteľnej odkladacej plochy
- Priehradka na vajíčka
- Dóza na maslo
- Miska na kocky ľadu\*
- Naberačka na kocky ľadu\*
- ▶ Rozobratie vybavenia: pozri príslušnú kapitolu.
- ▶ Očistite vybavenie.

## 8.4.5 Čistenie IceMaker\*

Zariadenie IceMaker je možné čistiť rôznymi spôsobmi.

Čistenie sa musí vykonať pri:

- Prvom uvedení do prevádzky
- Nepoužívanie dlhšie ako 5 dní.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zásuvka zariadenia IceMaker je vyprázdnená.
- Zásuvka zariadenia IceMaker je zasunutá.
- Zariadenie IceMaker je aktivované. (pozri 6.2 Logika obsluhy)

### Pri prvom uvedení do prevádzky alebo dlhšom nepoužívaní

Vyčistite zariadenie IceMaker pomocou funkcie TubeClean.

- ▶ Do zásuvky pod zariadením IceMaker postavte 1,5 l prázdnu nádobu (max. výška 10 cm).
- ▶ Aktivujte funkciu TubeClean. (pozri 6.2 Logika obsluhy)
- ▷ Pripraví sa preplachovací proces (max. 60 min.): Symbol pulzuje.
- ▷ Prepláchnu sa vodné potrubia: Symbol pulzuje.
- ▷ Preplachovací proces je končený: Funkcia je automaticky deaktivovaná.
- ▶ Odoberte zásuvku zariadenia IceMaker a odstráňte nádobu.
- ▶ Zásuvku zariadenia IceMaker očistite teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom.
- ▶ Zasuňte zásuvku IceMaker.
- ▷ Automaticky sa spustí výroba kociek ľadu.
- ▶ Kocky ľadu, ktoré sa vyrobia do 24 hodín po prvej výrobe kociek ľadu, zlikvidujte.

# Pomoc zákazníkom

## Pri potrebe čistenia

Manuálne vyčistite zariadenie IceMaker.

- ▶ Odoberte zásuvku zariadenia IceMaker a vyčistite ju teplou vodou s trochou umývacieho prostriedku.
- ▶ Zasuňte zásuvku IceMaker.
- ▷ Automaticky sa spustí výroba kociek ľadu.

## 8.4.6 Po čistení

- ▶ Zariadenia a diely vybavenia vytrite do sucha.
- ▶ Zariadenie pripojte a zapnite.
- ▶ Aktivujte SuperFrost (pozri 6.3 Funkcie) .  
Ak je teplota dostatočne nízka:
- ▶ Vložte potraviny.
- ▶ Pravidelne opakujte čistenie.

# 9 Pomoc zákazníkom

## 9.1 Technické údaje

Teplotný rozsah	
Chladienie	2 °C až 9 °C
Mrazenie	-26 °C až -15 °C

Maximálna zmrazované množstvo / 24 h	
Mraznička	pozri typový štítok v časti „Kapacita zmrazovania ... /24 h“

Maximálna hmotnosť naloženia vybavenia			
Vybavenie	Šírka zariadenia 550 mm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)	Šírka zariadenia 600 mm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)	Šírka zariadenia 700 mm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)
Zásuvka na sklenenú dosku (pozri 7.6.1 Zásuvka na dne zariadenia alebo sklenenej doske)	12 kg	15 kg	--
Čiastočné vysunutie mrazničky (pozri 7.6.2 Zásuvka na teleskopických koľajničkách)	12 kg	15 kg	--

Maximálne rozmery plechu na pečenie	
Šírka	466 mm
Hĺbka	386 mm
Výška	50 mm

Výroba kociek ľadu pomocou zariadenia IceMaker*	
Výroba kociek ľadu / 24 h	Pri teplote -18 °C: 1,2 kg kociek ľadu
maximálna výroba kociek ľadu / 24 h	Pri aktívnej funkcii MaxIce: 1,5 kg kociek ľadu

Osvetlenie	
Trieda energetickej účinnosti <sup>1</sup>	Svetelný zdroj
Tento výrobok obsahuje jeden alebo viacero svetelných zdrojov triedy energetickej účinnosti F.	LED

*1 Zariadenie môže obsahovať svetelné zdroje s rozdielnymi triedami energetickej účinnosti. Najnižšia trieda energetickej účinnosti je uvedená.*

Pre zariadenia s pripojením cez WLAN:\*

Údaj o frekvencii*	
Frekvenčné pásmo	2,4 GHz
Maximálny vyžarovaný výkon	< 100 mW
Účel použitia rádiového zariadenia	Pripojenie do miestnej siete WLAN na dátovú komunikáciu

## 9.2 Prevádzkový hluk

Počas chodu vydáva zariadenie rôzne zvuky.

- Pri **nízkom chladiacom výkone** pracuje zariadenie v energeticky úsporne, ale dlhšie. Hlasitosť je **nižšia**.
- Pri **vysokom chladiacom výkone** sa potraviny ochladia rýchlejšie. Hlasitosť je **vyššia**.

Príklady:

- aktivované funkcie (pozri 6.3 Funkcie)
- bežiaci ventilátor
- čerstvo vložené potraviny
- vysoká teplota okolia
- dlho otvorené dvere

Hluk	Možná příčina	Druh hluku
Bublání a žbblnkání	Chladiivo prúdi v chladiacom okruhu.	normálny pracovný hluk
Prskanie a syčanie	Chladiivo sa vstrekuje do chladiaceho okruhu.	normálny pracovný hluk
Bručanie	Zariadenie chladí. Hlasitosť závisí od chladiaceho výkonu.	normálny pracovný hluk
Zvuky sřkania	Dvere s tmičom pri zatváraní sa otvoria a zatvoria.	normálny pracovný hluk
Vřčanie a hučanie	Ventilátor beží.	normálny prevádzkový hluk
Cvakanie	Komponenty sa zapínajú a vypínajú.	normálny hluk pri vypínaní
Drnčanie alebo bzučanie	Ventily alebo klapky sú aktívne.	normálny hluk pri vypínaní

Hluk	Možná příčina	Druh hluku	Odstránenie
Vibrácie	Nevhodné zabudovanie	Hluk chyby	Skontrolujte zabudovanie. Vyrovnajte zariadenie.

Hluk	Možná příčina	Druh hluku	Odstránenie
Klepanie	Vybavenie, predmety vo vnútri zariadenia	Hluk chyby	Upevnite diely vybavenia. Nechajte rozstup medzi predmetmi.

## 9.3 Technická porucha

Toto zariadenie je skonštruované a vyrobené tak, aby bola zabezpečená jeho bezpečná funkcia a dlhá životnosť. Pokiaľ sa napriek tomu počas prevádzky vyskytne porucha, prekontrolujte prosím, či nie je prípadne spôsobená chybnou obsluhou. V takomto prípade vám musia byť aj v priebehu záručnej doby účtované vyplývajúce náklady.

Nasledovné poruchy môžete odstrániť sami.

### 9.3.1 Funkcia zariadenia

Chyba	Príčina	Odstránenie
<b>Zariadenie nepracuje.</b>	→ Zariadenie nie je zapnuté.	▶ Zapnite zariadenie.
	→ Sieťová zástrčka nie je správne zasunutá v zásuvke.	▶ Prekontrolujte sieťovú zástrčku.
	→ Poistka zásuvky nie je v poriadku.	▶ Prekontrolujte poistku.
	→ Výpadok elektrického prúdu	▶ Zariadenie ponechajte zatvorené. ▶ Chráňte potraviny: položte akumulátory chladu zhora na potraviny alebo použite decentrálnu skriňovú mrazničku v prípade, že bude výpadok elektrického prúdu trvať dlhšie. ▶ Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrázujte.
	→ Zástrčka zariadenia nie je správne zasunutá v zariadení.	▶ Skontrolujte zástrčku zariadenia.
<b>Teplota nie je dostatočne nízka.</b>	→ Dvere zariadenia nie sú správne zatvorené.	▶ Zatvorte dvere zariadenia.
	→ Prevzdušnenie a vetranie nie je dostatočné.	▶ Uvoľnite a vyčistite vetraciu mriežku.
	→ Teplota okolia je príliš vysoká.	▶ Riešenie problému: (pozri 1.4 Oblasť použitia zariadenia) .
	→ Zariadenie sa otvára príliš často alebo na príliš dlhú dobu.	▶ Počkajte, či sa požadovaná teplota opäť sama nenastaví. Ak nie, obráťte sa na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis) .
	→ Vložili sa príliš veľké množstvá čerstvých potravín bez funkcie SuperFrost.	▶ Riešenie problému: (pozri SuperFrost)
	→ Teplota je nesprávne nastavená.	▶ Teplotu nastavte nižšie a po 24 hodinách ju prekontrolujte.
	→ Zariadenie stojí veľmi blízko zdroja tepla (sporák, vykurovanie atď.).	▶ Zmeňte umiestnenie zariadenia alebo zdroja tepla.
	→ Zariadenie ste nezasunuli správne do výklenku.	▶ Skontrolujte, či bolo zariadenie správne namontované a či sú dvere zatvorené.
<b>Tesnenie dverí je chybné alebo sa musí vymeniť z iných dôvodov.</b>	→ Tesnenie dverí je vymeniteľné. Je ho možné vymeniť bez ďalšieho pomocného nástroja.	▶ Obráťte sa na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis) .
<b>Námraza v zariadení alebo sa tvorí kondenzát.</b>	→ Tesnenie dverí môže vyklízuť z drážky.	▶ Skontrolujte správne umiestnenie tesnenia dverí v drážke.

### 9.3.2 Vybavenie

Chyba	Príčina	Odstránenie
<b>Zariadenie IceMaker sa nedá zapnúť.*</b>	→ Zariadenia a tým aj zariadenie IceMaker nie sú pripojené.	▶ Pripojte zariadenie (pozri návod na montáž).

# Odstavenie z prevádzky

Chyba	Príčina	Odstránenie
Zariadenie IceMaker nevyrába kocky ľadu.*	→ Zariadenie IceMaker nie je zapnuté.	▶ Aktivujte IceMaker.
	→ Zásuvka zariadenia IceMaker nie je správne zatvorená.	▶ Zásuvku správne zasuňte.
	→ Pripojenie vody nie je otvorené.	▶ Otvorte prípojku vody.
Vnútorne osvetlenie nesvieti.	→ Zariadenie nie je zapnuté.	▶ Zapnite zariadenie.
	→ Dvere boli otvorené dlhšie ako 15 minút.	▶ Vnútorne osvetlenie sa pri otvorených dverách automaticky vypína približne po 15 minútach.
	→ Osvetlenie LED je chybné alebo je poškodený kryt.	▶ Obráťte sa na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis).

## 9.4 Zákaznícky servis

Najskôr prekontrolujte, či nemôžete chybu odstrániť sami (pozri 9 Pomoc zákazníkom). V opačnom prípade sa obráťte na zákaznícky servis.

Adresu nájdete v priloženej brožúre „Servis Liebherr“.



### VÝSTRAHA

Neodborná oprava!  
Poranenia.

- ▶ Opravy a zásahy do zariadenia a do sieťového prívodu, ktoré nie sú výslovne vymenované v (pozri 8 Údržba), nechajte vykonať zákazníckemu servisu.
- ▶ Poškodený sieťový prívod smie vymeniť len výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- ▶ Pri zariadeniach s prístrojovou sieťovou zástrčkou smie výmenu vykonať zákazník.

### 9.4.1 Kontaktovanie zákazníckeho servisu

Pripravte si nasledujúce informácie o zariadení:

- Označenie zariadenia (model a index)
- Servisné číslo (servis)
- Sériové číslo (sér. č.)
- ▶ Vyvolajte informácie o zariadení na displeji (pozri Informácie).
- alebo-
- ▶ Prečítajte si informácie o zariadení na typovom štítku (pozri 9.5 Typový štítek).
- ▶ Poznačte si informácie o zariadení.
- ▶ Informovanie zákazníckeho servisu: oznámte chyby a informácie o zariadení.
- ▷ To umožní rýchly a účelný servisný zásah.
- ▶ Nasledujte ďalšie pokyny zákazníckeho servisu.

## 9.5 Typový štítek

Typový štítek sa nachádza za zásuvkami na vnútornej strane zariadenia.

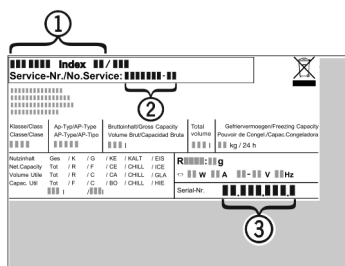


Fig. 75

- (1) Označenie zariadenia
  - (2) Servisné číslo
  - (3) Sériové číslo
- ▶ Informácie odčítajte z typového štítku.

## 10 Odstavenie z prevádzky

- ▶ Vyprázdňte zariadenie.
- ▶ Deaktivujte IceMaker.\*
- ▶ Vypnite zariadenie.
- ▶ Vytiahnite sieťovú zástrčku.
- ▶ V prípade potreby odstráňte konektor zariadenia: Vytiahnite ho a súčasne s ním pohybujte zľava doprava.
- ▶ Očistite zariadenie (pozri 8.4 Čistenie zariadenia).
- ▶ Dvere nechajte otvorené, aby nevznikli žiadne zápachy.

## 11 Likvidácia

### 11.1 Príprava zariadenia na likvidáciu



Li-Ion

Liebherr používa v niektorých zariadeniach batérie. V EÚ z dôvodov ochrany životného prostredia zákonodarca koncového užívateľa zaviazal, aby pred likvidáciou starých zariadení tieto batérie vybral. Ak vaše zariadenie má batérie, je na zariadení umiestnené príslušné upozornenie.

Svetlá

V prípade, že je možné odstrániť svetlá samostatne a bez poškodenia, demontuje tieto pred likvidáciou.

- ▶ Odstavte zariadenie z prevádzky.
- ▶ Zariadenie s batériami: odoberte batérie. Popis nájdete v kapitole Údržba.
- ▶ Ak je to možné: svetlá demontujte bez poškodenia.

### 11.2 Ekologická likvidácia zariadenia



Li-Ion



Li-Ion

Zariadenie ešte obsahuje cenné materiály, nelikvidujte ho jednoducho spoločne s domovým odpadom, je ho potrebné odviezť do zberu oddelene.

Batérie likvidujte oddelene od starého zariadenia. Batérie môžete bezplatne odovzdať v obchode alebo v recyklačných či zberných dvoroch.

Svetlá	Demontované svetlá zlikvidujte prostredníctvom príslušných zberných systémov.
Pre Nemecko:	Zariadenie môžete bezplatne odovzdať do zberných nádob triedy 1 v miestnych recyklačných a zberných dvoroch. Pri kúpe nového chladiaceho/mraziaceho zariadenia a predajnej ploche > 400 m <sup>2</sup> vezme obchod staré zariadenie späť tiež bezplatne.



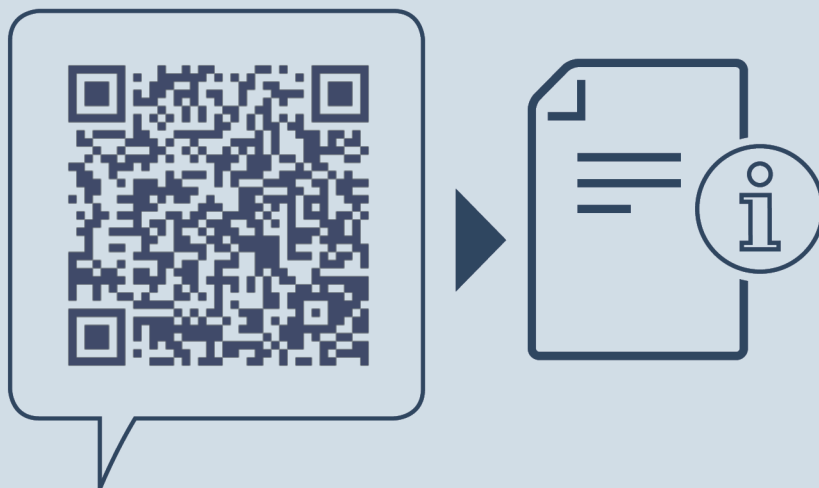
## VÝSTRAHA

Vytekajúce chladiace médium a olej!

Požiar. Chladiace médium použité v zariadení nezatažuje životné prostredie, ale je horľavé. Horľavý je aj olej v zariadení. Pri patrične vysokej koncentrácii a v kontakte s externým zdrojom tepla sa môžu unikajúce chladiace médium a olej vznietiť.

► Nepoškodte potrubia obehu chladiaceho média a kompresor.

- 
- Prepravte zariadenie bez poškodení.
  - Batérie, svetlá a zariadenie zlikvidujte podľa vyššie uvedených informácií.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**SK** Vstavaná kombinácia chladničky/mrazničky

Dátum vydania: 20230406

**Č. art. – Index: 7088255-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland